



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

05-12-2019

Après-midi

Donderdag

05-12-2019

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Démocratique en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publications@dekamer.be

SOMMAIRE	INHOUD		
Excusés	1	Berichten van verhindering	1
Admission, vérification des pouvoirs et prestation de serment	1	Toelating, onderzoek van de geloofsbriefen en eedaflegging	1
Ordre du jour	2	Agenda	2
Modification au sein du gouvernement	2	Wijziging binnen de regering	2
Communication	2	Mededeling	2
QUESTIONS	3	VRAGEN	3
Questions jointes de	3	Samengevoegde vragen van	3
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La crise au sein de l'OTAN après le sommet de Londres et la coopération avec la France" (55000248P)	3	- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De crisis bij de NAVO na de NAVO-top in Londen en de samenwerking met Frankrijk" (55000248P)	3
- Tim Vandenput à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le sommet de l'OTAN à Londres" (55000254P)	3	- Tim Vandenput aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De NAVO-top in Londen" (55000254P)	3
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le sommet de l'OTAN à Londres" (55000255P)	3	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De NAVO-top in Londen" (55000255P)	3
- François De Smet à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La crise au sein de l'OTAN après le sommet de Londres et la coopération avec la France" (55000258P)	3	- François De Smet aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De crisis bij de NAVO na de NAVO-top in Londen en de samenwerking met Frankrijk" (55000258P)	3
<i>Orateurs: Georges Dallemagne, Tim Vandenput, Michel De Maegd, François De Smet, Sophie Wilmès</i> , première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales		<i>Sprekers: Georges Dallemagne, Tim Vandenput, Michel De Maegd, François De Smet, Sophie Wilmès</i> , eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen	
Question de Özlem Özen à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le préavis de grève dans les prisons" (55000246P)	6	Vraag van Özlem Özen aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De stakingsaanzingen in de gevangenissen" (55000246P)	6
<i>Orateurs: Özlem Özen, Koen Geens</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes		<i>Sprekers: Özlem Özen, Koen Geens</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken	
Questions jointes de	7	Samengevoegde vragen van	7
- Jean-Marie Dedecker à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les sanctions contre les combattants de l'EI rentrés au pays" (55000251P)	7	- Jean-Marie Dedecker aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De bestrafning van teruggekeerde IS-strijders" (55000251P)	7
- Katja Gabriëls à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La demande du	7	- Katja Gabriëls aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De vraag van de	7

procureur fédéral de durcir les peines en matière de terrorisme" (55000256P)

Orateurs: **Jean-Marie Dedecker, Katja Gabriëls, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Question de Vanessa Matz à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'état de délabrement du palais de justice de Verviers" (55000263P)

Orateurs: **Vanessa Matz, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

Question de Joris Vandenbroucke à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La déductibilité fiscale d'un appartement à la mer" (55000249P)

Orateurs: **Joris Vandenbroucke, Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement

Question de Séverine de Laveleye à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La justice fiscale" (55000260P)

Orateurs: **Séverine de Laveleye, Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement

Question de Hervé Rigot à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'expulsion d'un jeune Somalien" (55000247P)

Orateurs: **Hervé Rigot, Maggie De Block**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Question de Frieda Gijbels à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le cadre financier pour les hygiénistes buccodentaires" (55000265P)

Orateurs: **Frieda Gijbels, Maggie De Block**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Questions jointes de

- Jan Bertels à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La pénurie d'infirmiers et ses conséquences sur le nombre de décès imprévus" (55000245P)

- Barbara Creemers à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'augmentation des décès consécutive au

federale procureur om de strafmaat voor terreurmisdrijven te verhogen" (55000256P)

Sprekers: **Jean-Marie Dedecker, Katja Gabriëls, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Vraag van Vanessa Matz aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De bouwvallige staat van het gerechtsgebouw van Verviers" (55000263P)

Sprekers: **Vanessa Matz, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

Vraag van Joris Vandenbroucke aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De fiscale aftrekbaarheid van een appartement aan zee" (55000249P)

Sprekers: **Joris Vandenbroucke, Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking

Vraag van Séverine de Laveleye aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "Fiscale rechtvaardigheid" (55000260P)

Sprekers: **Séverine de Laveleye, Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking

Vraag van Hervé Rigot aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De uitzetting van een jonge Somaliër" (55000247P)

Sprekers: **Hervé Rigot, Maggie De Block**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Vraag van Frieda Gijbels aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het financiële kader voor de mondhygiénisten" (55000265P)

Sprekers: **Frieda Gijbels, Maggie De Block**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Samengevoegde vragen van

- Jan Bertels aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het tekort aan verpleegkundigen, met meer onverwachte overlijdens als gevolg" (55000245P)

- Barbara Creemers aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De grotere sterfte door het tekort

manque d'infirmiers" (55000250P)		aan verpleegkundigen" (55000250P)	
- Sofie Merckx à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'augmentation des décès consécutive au manque d'infirmiers" (55000257P)	16	- Sofie Merckx aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De grotere sterfte door het tekort aan verpleegkundigen" (55000257P)	16
- Els Van Hoof à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La pénurie d'infirmiers" (55000259P) <i>Orateurs: Jan Bertels, Barbara Creemers, Sofie Merckx, Els Van Hoof, Maggie De Block</i> , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	16	- Els Van Hoof aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het tekort aan verpleegkundigen" (55000259P) <i>Sprekers: Jan Bertels, Barbara Creemers, Sofie Merckx, Els Van Hoof, Maggie De Block</i> , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie	16
Question de Caroline Taquin à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'augmentation de la consommation d'ecstasy" (55000261P) <i>Orateurs: Caroline Taquin, Maggie De Block</i> , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	20	Vraag van Caroline Taquin aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De toename van het xtc-gebruik" (55000261P) <i>Sprekers: Caroline Taquin, Maggie De Block</i> , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie	20
Question de Tomas Roggeman à François Bellot (Mobilité) sur "Le déroulement du procès de la catastrophe ferroviaire de Buizingen" (55000252P) <i>Orateurs: Tomas Roggeman, David Clarinval</i> , vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargé de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique	21	Vraag van Tomas Roggeman aan François Bellot (Mobiliteit) over "Het verloop van het proces over de treinramp in Buizingen" (55000252P) <i>Sprekers: Tomas Roggeman, David Clarinval</i> , vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid	21
Question de Tom Van Grieken à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La série d'attaques à la grenade à Anvers" (55000264P) <i>Orateurs: Tom Van Grieken, Pieter De Crem</i> , ministre de la Sécurité et de l'Intérieur	22	Vraag van Tom Van Grieken aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De reeks granaataanslagen in Antwerpen" (55000264P) <i>Sprekers: Tom Van Grieken, Pieter De Crem</i> , minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	22
Question de Erik Gilissen à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La position gouvernementale sur l'accord avec le Mercosur à la table ronde belge du SPF Économie" (55000244P) <i>Orateurs: Erik Gilissen, Denis Ducarme</i> , ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes	23	Vraag van Erik Gilissen aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het regeringsstandpunt op de Belgische rondetafel van de FOD Economie over het Mercosur-akkoord" (55000244P) <i>Sprekers: Erik Gilissen, Denis Ducarme</i> , minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden	23
Question de Gaby Colebunders à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'astreinte qui menaçait le piquet de grève chez AB InBev" (55000262P) <i>Orateurs: Gaby Colebunders, Nathalie Muylle</i> , ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Commerce extérieur - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées	24	Vraag van Gaby Colebunders aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De dwangsom die de stakerspost bij AB InBev boven het hoofd hing" (55000262P) <i>Sprekers: Gaby Colebunders, Nathalie Muylle</i> , minister van Werk - Economie en Consumenten - Buitenlandse Handel - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking	24

PROPOSITIONS DE LOI	25	WETSVOORSTELLEN	25
Proposition de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la composition du Conseil disciplinaire de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (680/1-3)	25	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wat de samenstelling van de Tuchtraad van de commissie voor de regulering van de elektriciteit en het gas betreft (680/1-3)	25
<i>Discussion générale</i> Orateurs: Tinne Van der Straeten, rapporteur, Bert Wollants	26	<i>Algemene besprekking</i> Sprekers: Tinne Van der Straeten, rapporteur, Bert Wollants	26
<i>Discussion des articles</i>	26	<i>Besprekking van de artikelen</i>	26
Proposition de loi modifiant des dispositions diverses transitoires et relatives à l'entrée en vigueur en matière de Justice (803/1-3)	26	Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen inzake overgangsregeling en inwerkingtreding betreffende Justitie (803/1-3)	26
<i>Discussion générale</i>	26	<i>Algemene besprekking</i>	26
<i>Discussion des articles</i>	26	<i>Besprekking van de artikelen</i>	26
BUDGET	27	BEGROTING	27
Budget de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG) pour l'année 2020 (813/1)	27	Begroting van de Commissie voor de Regulering van de elektriciteit en het gas (CREG) voor het begrotingsjaar 2020 (813/1)	27
<i>Discussion</i> Orateurs: Kris Verduyckt, Tinne Van der Straeten, Kurt Ravyts, Bert Wollants	27	<i>Besprekking</i> Sprekers: Kris Verduyckt, Tinne Van der Straeten, Kurt Ravyts, Bert Wollants	27
SCRUTINS	31	GEHEIME STEMMINGEN	31
Commission de contrôle des dépenses électORALES et de la comptabilité des partis – Nomination des experts – Comité permanent de contrôle des services de police – Nomination des seconds suppléants des membres néerlandophones	31	Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen – Benoeming van de experts – Vast Comité van toezicht op de politiediensten – Benoeming van de tweede plaatsvervangers van de Nederlandstalige leden	31
Commission de contrôle des dépenses électORALES et de la comptabilité des partis – Nomination de deux experts néerlandophones – Résultat du scrutin	33	Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen – Benoeming van twee Nederlandstalige experts – Uitslag van de stemming	33
Comité permanent P – Nomination du second suppléant de M. Herman Daens, membre néerlandophone – Résultat du scrutin	33	Vast Comité P – Benoeming van de tweede plaatsvervanger van de heer Herman Daens, Nederlandstalig lid – Uitslag van de stemming	33
Comité permanent de contrôle des services de police – Nomination des seconds suppléants des membres néerlandophones (<i>continuation</i>)	33	Vast Comité van toezicht op de politiediensten – Benoeming van de tweede plaatsvervangers van de Nederlandstalige leden (<i>voortzetting</i>)	33
Demandes d'urgence émanant du gouvernement Orateurs: Meryame Kitir, présidente du groupe sp.a, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au	34	Urgentieverzoeken vanwege de regering Sprekers: Meryame Kitir, voorzitter van de sp.a-fractie, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude -	34

développement, **Raoul Hedebouw**, président du groupe PVDA-PTB, **John Crombez**, **Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH, **Sander Loones**, **Barbara Pas**, présidente du groupe VB, **Christian Leysen**, **Ahmed Laaouej**, président du groupe PS, **Kristof Calvo**, président du groupe Ecolo-Groen, **Benoit Piedboeuf**, président du groupe MR, **Peter De Roover**, président du groupe N-VA

Ontwikkelingssamenwerking, **Raoul Hedebouw**, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, **John Crombez**, **Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie, **Sander Loones**, **Barbara Pas**, voorzitter van de VB-fractie, **Christian Leysen**, **Ahmed Laaouej**, voorzitter van de PS-fractie, **Kristof Calvo**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Benoit Piedboeuf**, voorzitter van de MR-fractie, **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie

SCRUTINS (CONTINUATION)	39	GEHEIME STEMMINGEN (VOORTZETTING)	39
Comité permanent P – Nomination du second suppléant de M. Jack Vissers, membre néerlandophone – Résultat du scrutin	39	Vast Comité P – Benoeming van de tweede plaatsvervanger van de heer Jack Vissers, Nederlandstalig lid – Uitslag van de stemming	39
Prise en considération de propositions	39	Inoverwegingneming van voorstellen	39
Demande d'urgence <i>Orateurs: Sophie Rohonyi</i>	40	Urgentieverzoek <i>Sprekers: Sophie Rohonyi</i>	40
Proposition de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la composition du Conseil disciplinaire de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (680/3)	40	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wat de samenstelling van de Tuchtraad van de commissie voor de regulering van de elektriciteit en het gas betreft (680/3)	40
Proposition de loi modifiant des dispositions diverses transitoires et relatives à l'entrée en vigueur en matière de Justice (803/3)	41	Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen inzake overgangsregeling en inwerkingtreding betreffende Justitie (803/3)	41
Budget de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG) pour l'année 2020 (813/1)	41	Begroting van de Commissie voor de Regulering van de elektriciteit en het gas (CREG) voor het begrotingsjaar 2020 (813/1)	41
Adoption de l'ordre du jour	41	Goedkeuring van de agenda	41

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 05 DÉCEMBRE 2019

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 05 DECEMBER 2019

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 15 par M. Patrick Dewael, président.

Ministre du gouvernement fédéral présente lors de l'ouverture de la séance: Mme Sophie Wilmès.

Excusés

Raisons de santé: Nahima Lanjri
En mission: Maxime Prévot

Gouvernement fédéral

François Bellot, ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société Nationale des Chemins de fer Belges: en mission à l'étranger
Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense: en mission à l'étranger

01 Admission, vérification des pouvoirs et prestation de serment

Le **président**: Nous devons procéder à l'admission et à la prestation de serment du suppléant appelé à siéger en remplacement de M. Didier Reynders, démissionnaire en date du 30 novembre 2019.

Le suppléant appelé à le remplacer est M. Philippe Pivin, suppléant de la circonscription électorale de Bruxelles-Capitale.

Les pouvoirs de M. Philippe Pivin ont été validés en notre séance du 20 juin 2019.

Comme la vérification complémentaire, prévue par l'article 235 du Code électoral, ne porte que sur la conservation des conditions d'éligibilité, il apparaît que cette vérification, n'a, au vu des pièces obtenues, qu'un caractère de pure formalité.

De vergadering wordt geopend om 14.15 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: mevrouw Sophie Wilmès.

Berichten van verhinderung

Gezondheidsredenen: Nahima Lanjri
Met zending: Maxime Prévot

Federale regering

François Bellot, minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen: met zending buitenlands
Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie: met zending buitenlands

01 Toelating, onderzoek van de geloofsbriefen en eedaflegging

De **voorzitter**: Wij moeten overgaan tot de toelating en eedaflegging van de opvolger die in aanmerking komt om de heer Didier Reynders, die op 30 november 2019 ontslag nam, te vervangen.

De opvolger die hem zal vervangen is de heer Philippe Pivin, opvolger voor de kieskring Brussel-Hoofdstad.

De geloofsbriefen van de heer Philippe Pivin werden tijdens onze vergadering van 20 juni 2019 geldig verklaard.

Daar het aanvullend onderzoek door artikel 235 van het Kieswetboek voorgeschreven, uitsluitend slaat op het behoud van de verkiezbaarheidsvereisten, gaat het, gelet op de verkregen stukken, in de huidige omstandigheden om een loutere formaliteit.

Je vous propose donc de passer à l'admission de ce membre.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Je rappelle que les députés élus par le collège électoral de l'arrondissement de Bruxelles font partie soit du groupe linguistique français, soit du groupe linguistique néerlandais de la Chambre, selon qu'ils prêtent serment en français ou en néerlandais. Si le serment est prêté en plusieurs langues, celle d'entre elles qui est utilisée en premier lieu est déterminante.

Je rappelle les termes du serment: "Je jure d'observer la Constitution" "Ik zweer de Grondwet na te leven" "Ich schwöre die Verfassung zu befolgen".

Je prie M. Philippe Pivin de prêter le serment constitutionnel.

M. Philippe Pivin prête le serment constitutionnel en français.

M. Philippe Pivin fera partie du groupe linguistique français. (*Applaudissements sur tous les bancs*)

02 Ordre du jour

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 4 décembre 2019 je vous propose d'inscrire à l'ordre du jour de la séance plénière de cet après-midi la proposition de loi (M. Servais Verherstraeten) modifiant des dispositions diverses transitoires et relatives à l'entrée en vigueur en matière de Justice, n° 803/1.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

03 Modification au sein du gouvernement

Par lettre du 30 novembre 2019, la première ministre transmet copie de l'arrêté royal du 30 novembre 2019 intitulé "Gouvernement - Démission - Modification - Nomination".

04 Communication

Le groupe MR propose de remplacer M. Philippe Goffin, membre du Bureau démissionnaire, par Mme Kattrin Jadin.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Ik stel u dus voor tot de toelating over te gaan van dit lid.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus zal geschieden.

Ik herinner eraan dat de volksvertegenwoordigers gekozen door het kiescollege van het arrondissement Brussel deel uitmaken van de Franse of de Nederlandse taalgroep van de Kamer, naargelang zij de eed in het Frans dan wel in het Nederlands afleggen. Wordt de eed in verscheidene talen afgelegd, dan is de taal waarin hij het eerst is afgelegd beslissend.

Ik memoreer de bewoordingen van de eed: "Je jure d'observer la Constitution" "Ik zweer de Grondwet na te leven" "Ich schwöre die Verfassung zu befolgen".

Ik verzoek de heer Philippe Pivin de grondwettelijke eed af te leggen.

De heer Philippe Pivin legt de grondwettelijke eed af in het Frans.

De heer Philippe Pivin zal deel uitmaken van de Franse taalgroep. (*Applaus op alle banken*)

02 Agenda

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 4 december 2019 stel ik u voor op de agenda van de plenaire vergadering van vannamiddag het wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van diverse bepalingen inzake overgangsregeling en inwerkingtreding betreffende Justitie, nr. 803/1, in te schrijven.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus zal geschieden.

03 Wijziging binnen de regering

Bij brief van 30 november 2019 zendt de eerste minister een afschrift over van het koninklijk besluit van 30 november 2019 met als opschrift "Regering - Ontslag - Wijziging - Benoeming".

04 Mededeling

De MR-fractie stelt voor de heer Philippe Goffin als ontslagnemend lid van het Bureau te vervangen door mevrouw Kattrin Jadin.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus zal geschieden.

Questions

Jean-Marie Dedecker (INDEP): Aujourd'hui, pour la première fois, notre temps de parole est chronométré. Dans l'émission de télé Blokken, les candidats ont deux minutes pour deviner un mot. Nous avons à présent deux minutes pour poser une question. La séance plénière est notre seule chance de pouvoir interroger directement un ministre sur un sujet d'actualité. En commission, il s'écoule beaucoup trop de temps avant que les questions soient abordées. Quelle tristesse! C'est une atteinte à notre liberté d'expression. Nous finirons, dans peu de temps, par devenir un parlement Twitter, où nous serons obligés de compter nos consonnes et nos voyelles avant de parler.

Le président: La décision de mesurer le temps de parole prescrit par le Règlement nous permet de nous inscrire dans un certain cadre. L'horloge favorise la concision. Si nous ne sommes pas capables de formuler notre question en deux minutes, ce n'est pas une bonne question. Avec l'âge, il devient peut-être plus difficile d'être concis, mais les règles sont les mêmes pour tous.

Celui qui n'est pas d'accord peut déposer une proposition de modification du Règlement en vue de supprimer les temps de parole. Dans tous les parlements, il y a une certaine limitation du temps de parole.

Jean-Marie Dedecker (INDEP): Je ne suis pas encore sénile!

05 Questions jointes de

- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La crise au sein de l'OTAN après le sommet de Londres et la coopération avec la France" (55000248P)
- Tim Vandenput à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le sommet de l'OTAN à Londres" (55000254P)
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le sommet de l'OTAN à Londres" (55000255P)
- François De Smet à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La crise au sein de l'OTAN après le sommet de Londres et la coopération avec la France" (55000258P)

05.01 Georges Dallemagne (cdH): Madame la première ministre, vous venez de participer au sommet de l'OTAN dont c'était le 70^e anniversaire. L'unité sur la photo finale maquillait mal la crise que

Vragen

Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Vandaag zullen we voor het eerst met een klok werken die de spreekijd meet. In het tv-programma Blokken hebben de kandidaten 2 minuten om een woord te raden. Wij worden nu gedwongen om een vraag te stellen in 2 minuten. De plenaire vergadering is onze enige kans om de minister rechtstreeks vragen te stellen over een actueel thema. In de commissie duurt het veel te lang voordat een vraag aan bod komt. Ik vind dit een trieste bedoeling. Onze vrije meningsuiting wordt beknot. Straks eindigen we nog als een twitterparlement, waar we onze klinkers en medeklinkers moeten tellen.

De voorzitter: De beslissing om de door het Reglement voorgeschreven spreekijd te meten, laat ons toe te weten in welk kader we spelen. De klok moedigt ons aan om bondig te zijn. Als we niet in staat zijn om in twee minuten tijd onze vraag te formuleren, dan is het geen goede vraag. Met de leeftijd wordt het misschien wat moeilijker om bondig te zijn. De regels zijn echter dezelfde voor iedereen.

Wie niet akkoord gaat, kan een voorstel tot wijziging van het Reglement indienen om de spreektijden af te schaffen. In alle parlementen is er een vorm van tijdsbeperking.

Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Ik heb nog geen last van seniliteit!

05 Samengevoegde vragen van

- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De crisis bij de NAVO na de NAVO-top in Londen en de samenwerking met Frankrijk" (55000248P)
- Tim Vandenput aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De NAVO-top in Londen" (55000254P)
- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De NAVO-top in Londen" (55000255P)
- François De Smet aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De crisis bij de NAVO na de NAVO-top in Londen en de samenwerking met Frankrijk" (55000258P)

05.01 Georges Dallemagne (cdH): Mevrouw de eerste minister, u hebt deelgenomen aan de top van de NAVO, die dit jaar 70 jaar bestaat. De eenheid op de foto die op het einde van de bijeenkomst

traverse cette organisation (souverainisme américain, trahison turque, menace terroriste mais aussi dissensions internes et manque de cohésion). L'incapacité de l'Europe à instituer sa propre défense pèse également sur la situation. À l'issue du sommet, vous avez proposé de collaborer à la définition d'un avenir stratégique plus efficace.

Quel est votre sentiment au retour de ce sommet? Quel rôle et quelle ambition la Belgique compte-t-elle avoir pour que cette alliance soit à la mesure des enjeux de sécurité actuels?

05.02 Tim Vandenput (Open Vld): La première ministre a vécu son premier sommet de l'OTAN. L'ambiance à Londres était loin d'être sereine. L'avenir de l'OTAN alimente les discussions depuis un certain temps déjà et avec des présidents comme MM. Trump et Erdogan, ce n'est pas évident. Notre groupe continue à croire que l'OTAN doit garantir notre sécurité commune, mais une alliance ne peut fonctionner qu'à condition que ses membres coopèrent. L'OTAN doit définir son cap. La première ministre a proposé de jouer le rôle de médiateuse constructive afin de resserrer la cohésion au sein de l'Alliance.

Comment l'OTAN mènera-t-elle à l'avenir ses discussions stratégiques? Quelle sera l'attitude de la Belgique à cet égard?

05.03 Michel De Maegd (MR): Avant votre départ pour Londres, vous nous aviez présenté, en commission, les enjeux du sommet de l'OTAN.

Quelles sont vos impressions politiques suite à vos rencontres bilatérales et multilatérales? Comment la réflexion sur son avenir et sa cohésion sera-t-elle organisée au sein de l'Alliance?

Les relations de l'OTAN et de la Russie doivent s'inscrire dans un dialogue constructif et sans naïveté. Cette approche doit nous guider lors du sommet de lundi sur l'Ukraine.

Avez-vous perçu une meilleure compréhension des intérêts d'Ankara et de l'Alliance atlantique?

Enfin, le spatial devient une dimension opérationnelle essentielle de l'OTAN. Défendrons-nous bien un espace non-militarisé? La Belgique peut-elle valoriser ses atouts dans ce secteur?

05.04 François De Smet (DéFI): Le monde a bien

werd genomen, verhult nauwelijks de crisis die die organisatie doormaakt (de Amerikaanse soevereiniteit, het verraad door Turkije, de terreurdreiging, maar ook de interne tegenstellingen en het gebrek aan cohesie). Het feit dat Europa er niet in slaagt om zijn eigen defensie uit te bouwen weegt ook op de situatie. Op het einde van de top hebt u voorgesteld om samen te werken voor het bepalen van een efficiëntere toekomststrategie.

Wat is uw gevoel na uw terugkeer van die top? Welke rol zal België spelen en wat is onze ambitie om ervoor te zorgen dat die alliantie het hoofd kan bieden aan de actuele uitdagingen op het vlak van veiligheid?

05.02 Tim Vandenput (Open Vld): De eerste minister is voor het eerst naar een NAVO-top geweest. De sfeer in Londen was niet bijster goed. Er bestaat al enige tijd discussie over de toekomst van de NAVO en met presidenten als Trump en Erdogan is een en ander niet evident. Onze fractie blijft voorstander van de NAVO als garantie voor onze gemeenschappelijke veiligheid, maar een alliantie werkt alleen maar als er samengewerkt wordt. Wij moeten weten waar de NAVO naartoe gaat. De eerste minister heeft aangeboden om een constructieve bemiddelaar te zijn om de cohesie binnen de NAVO opnieuw te versterken.

Hoe zal de NAVO haar strategische discussies in de toekomst voeren? Wat zal de positie van België zijn?

05.03 Michel De Maegd (MR): Vóór uw vertrek naar Londen hebt u ons in de commissie de inzet van de NAVO-top toegelicht.

Welke politieke balans maakt u op na uw bilaterale en multilaterale gesprekken? Hoe zal de reflectie over de toekomst van de NAVO en de cohesie tussen de NAVO-lidstaten georganiseerd worden?

De betrekkingen tussen de NAVO en Rusland moeten kaderen in een constructieve dialoog, zonder naïviteit. Deze benadering moet ons uitgangspunt zijn tijdens de top op maandag over Oekraïne.

Was er volgens u meer begrip voor de belangen van Turkije en die van de NAVO?

De ruimtevaart wordt een essentieel operationeel domein van de NAVO. Zullen we de visie van een niet-gemilitariseerde ruimte verdedigen? Kan België zijn troeven in deze sector uitspelen?

05.04 François De Smet (DéFI): De wereld is

changé depuis la création de l'OTAN mais les menaces restent fortes. Il y a la lutte contre le terrorisme. Il y a la question de la Russie et de ses relations avec ses voisins.

Or pendant que le monde changeait, l'OTAN n'a pas évolué. Et le rapport de forces interne d'une domination américaine sur les Européens demeure.

Pour avoir des relations saines avec les États-Unis, nous devons constituer une Europe de la défense. Mais nous restons des nains en la matière.

En tant que pays fondateur de l'OTAN et de l'Union européenne, la Belgique pourrait-elle donner une impulsion bénéfique en faveur d'une Europe de la défense?

Le président: Je félicite la première ministre pour sa première participation à un sommet de l'OTAN.

05.05 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Au début du sommet, on a parlé de crise, vu les remarques sur le fonctionnement de l'OTAN. Mais quand on est trente dans une alliance, il peut y avoir des opinions divergentes, d'autant que le monde change!

J'ai plaidé pour le dialogue au sein de l'Alliance comme à l'extérieur. D'ailleurs, la plupart des membres ont joué la carte de l'unité, qui est la force de l'OTAN et la meilleure garantie de sécurité.

L'affirmation de la défense européenne ne doit pas être vue comme une concurrence à l'OTAN mais comme un pilier de cette alliance qui se renforce. Pour nous, l'OTAN est la pierre angulaire de notre défense: nous avons donc plaidé pour une coopération accrue de l'OTAN et de l'UE.

(*En néerlandais*) Le Plan d'action global face à l'Est a été discuté et adopté, y compris par la Turquie, l'espace a été désigné en tant que cinquième domaine opérationnel – la Belgique maintient évidemment son opposition à sa militarisation – et un accord a été conclu sur la répartition des coûts (à ne pas confondre avec la répartition des charges).

(*En français*) Au sujet de la Russie, il faut apporter une réponse duale: d'une part, une défense crédible et dissuasive et, d'autre part, des canaux de discussion toujours ouverts.

sterk veranderd sinds de oprichting van de NAVO, maar de dreiging is niet verminderd. We moeten het terrorisme bestrijden. Voorts is er de kwestie van Rusland en zijn betrekkingen met zijn buurlanden.

Terwijl de wereld veranderde, is de NAVO echter niet geëvolueerd. De interne machtsverhouding is ongewijzigd. Europa wordt nog steeds gedomineerd door de VS.

Om gezonde betrekkingen met de Verenigde Staten te onderhouden moeten we een Europese defensie opbouwen. De Europeanen zijn echter nog steeds dwergen op dat vlak.

Kan België, een van de stichtende lidstaten van de NAVO en de Europese Unie, een positieve impuls geven ten gunste van een Europese defensie?

De voorzitter: Ik feliciteer de eerste minister met haar eerste deelname aan een NAVO-top.

05.05 Minister Sophie Wilmès (*Frans*): Gezien de opmerkingen over de werking van de NAVO gewaagde men het aan het begin van de top van een crisis. In een alliantie met dertig lidstaten kunnen de meningen soms uiteenlopen. Bovendien is de wereld aan het veranderen!

Ik heb voor dialoog zowel binnen als buiten de Alliantie gepleit. De meeste leden zetten overigens op eenheid in daar deze eigenschap de kracht van de NAVO uitmaakt en de beste garantie voor veiligheid is.

De versteviging van de Europese defensie moet niet als een vorm van concurrentie ten opzichte van de NAVO, wel als de versterking van een pijler van deze alliantie worden beschouwd. We vinden dat de NAVO de hoeksteen is van onze defensie en we hebben dus gepleit voor meer samenwerking tussen de NAVO en de EU.

(*Nederlands*) Daarnaast werd het Global Response Plan voor het Oosten besproken en ook goedgekeurd door Turkije, werd de ruimte tot vijfde operationeel domein verklaard – tegen de militarisering ervan blijft België zich natuurlijk verzetten – en werd een akkoord bereikt over de cost share, niet te verwarren met de burden sharing.

(*Frans*) Wat Rusland betreft, moet het antwoord tweeledig zijn: enerzijds een geloofwaardig verdedigings- en ontradingsbeleid en anderzijds gesprekskanalen die steeds open blijven.

L'expression des divers points de vue a permis de relancer le dialogue sur le futur de l'OTAN et son renforcement.

Dankzij het feit dat er openlijk verschillende meningen zijn uitgesproken kon de dialoog over de toekomst van de NAVO en over de versterking van die organisatie weer worden aangezwengeld.

05.06 Georges Dallemande (cdH): La Belgique doit retrouver son crédit au niveau international. Sur la question de la défense européenne, nous avons pâti d'un partenaire eurosceptique dans le précédent gouvernement. Il nous faut une autonomie stratégique européenne pour peser davantage au sein de l'Alliance. Le concept stratégique de l'OTAN doit mieux s'adapter au contexte mondial et dépasser les rives de l'Atlantique.

J'espère que nous serons au côté des dirigeants qui insistent sur les modifications indispensables dans nos alliances stratégiques.

05.07 Tim Vandenput (Open Vld): Nous nous réjouissons que la première ministre continue à jouer un rôle actif et que l'on se penche sur l'avenir de l'OTAN, cette organisation jouant un rôle important pour la sécurité européenne et belge. Nous devons en effet œuvrer en même temps à la mise en place d'une défense européenne, ce qui suppose que l'industrie de défense européenne converge vers cet objectif.

05.08 Michel De Maegd (MR): Votre mot d'ordre est la coopération sans naïveté à l'égard de la Russie, pour démentir l'impression française de "mort cérébrale" de l'OTAN dans l'intérêt de notre sécurité, et aussi dans le domaine spatial non militarisé, au bénéfice de notre industrie. Nous faisons vœu que la coopération renforcée soit au cœur de cette Alliance.

05.09 François De Smet (DéFI): Je ne doute pas de votre engagement européen. Mais le fait qu'un président américain suggère que les États-Unis n'interviendraient pas automatiquement en cas de menace sur un membre de l'Alliance devrait nous encourager à construire une Europe de la défense.

L'incident est clos.

06 Question de Özlem Özen à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Le préavis de grève dans les prisons" (55000246P)

06.01 Özlem Özen (PS): La grève générale des prisons est la conséquence d'un ras-le-bol des

05.06 Georges Dallemande (cdH): België moet opnieuw geloofwaardig worden op het internationale niveau. Wat de Europese defensie betreft, was het geen goede zaak dat een eurosceptische partij deel uitmaakte van de vorige regering. Strategische autonomie voor Europa is nodig om meer te kunnen wegen op de beslissingen binnen de NAVO. De strategie van de NAVO moet aangepast worden aan de situatie in de wereld en niet langer louter gericht zijn op de landen aan de Atlantische Oceaan.

Ik hoop dat wij ons aan de kant zullen bevinden van de leiders die pleiten voor de onontbeerlijke wijzigingen in onze strategische allianties.

05.07 Tim Vandenput (Open Vld): Wij zijn blij dat de premier een actieve rol blijft spelen en dat er wordt nagedacht over de toekomst van de NAVO, die belangrijk is voor de Europese en de Belgische veiligheid. We moeten inderdaad tegelijk werken aan een Europese defensie, maar dan moet de Europese defensie-industrie mee convergeren.

05.08 Michel De Maegd (MR): U pleit dus voor samenwerking met Rusland, zonder naïviteit, om de bewering van de Franse president dat de NAVO "hersendood" zou zijn te weerleggen. Samenwerking is niet alleen in het belang van onze veiligheid, maar ook van onze industrie, met name op het vlak van de niet-gemilitariseerde ruimtevaart. Wij drukken de wens uit dat een versterkte samenwerking centraal staat in die alliantie.

05.09 François De Smet (DéFI): Ik twijfel niet aan uw Europese engagement. Het feit dat een Amerikaans president suggereert dat de Verenigde Staten niet automatisch zouden ingrijpen als een ander NAVO-lid bedreigd wordt, zou ons er echter toe moeten aanzetten een Europese defensie op te bouwen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Özlem Özen aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De stakingsaanzingen in de gevangenissen" (55000246P)

06.01 Özlem Özen (PS): De algemene staking in de gevangenissen is niet uit de lucht komen vallen:

agents, des promesses non tenues et de conditions de travail en dégradation constante, mais aussi de l'impossibilité d'accomplir un travail de réinsertion et d'accompagnement. Les économies imposées à la justice dans son ensemble et aux établissements pénitentiaires en particulier ont des effets désastreux.

Quel est votre bilan de ces économies? Que répondez-vous aux syndicats qui se sentent trahis? Comment assurer la sécurité avec des agents inexpérimentés et en nombre insuffisant?

06.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Même si la situation dans les prisons n'est pas idéale, il y a 1 200 prisonniers de moins qu'au début de la législature.

J'ai garanti un cadre qui n'est effectivement pas complet vu les difficultés à recruter, surtout en Flandre, mais qui est tout de même rempli à 94 %, si on excepte les malades et les absents.

J'ai essayé de négocier le service minimum aussi loin que possible: une médiation est en cours pour le cadre qui doit être présent dans chaque prison en cas de grève. Avec toutes les bonnes volontés, nous pouvons y arriver et éviter cette grève.

06.03 Özlem Özen (PS): Le service minimum est déjà d'application dans les faits, vu le manque de moyens humains et financiers. Le manque de considération pour ceux qui sont confrontés aux tensions et aux violences dans les prisons a des effets délétères pour les agents, les détenus et la société tout entière. Vous avez mené une politique répressive axée sur la prison, comme le montre votre projet de Code pénal.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- Jean-Marie Dedecker à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "Les sanctions contre les combattants de l'EI rentrés au pays" (55000251P)
- Katja Gabriëls à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La demande du procureur fédéral de durcir les peines en matière de terrorisme" (55000256P)

het gevangenispersoneel heeft er zijn buik van vol dat beloftes niet worden nagekomen en de werkomstandigheden er blijven op achteruit gaan. Voorts is het onmogelijk om werk te maken van herintegratie en begeleiding. De besparingen die aan Justitie in haar geheel en aan het gevangeniswezen in het bijzonder worden opgelegd, hebben rampzalige gevolgen.

Welke balans maakt u op van deze besparingen? Wat is uw antwoord aan de vakbonden, die zich verraden voelen? Hoe verzekert u de veiligheid met onervaren personeel, dat bovendien onvoldoende in aantal is?

06.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Hoewel de toestand in gevangenissen niet ideaal is, zijn er toch 1.200 gevangenengen minder dan aan het begin van de regeerperiode.

Ik heb voor een personeelsformatie gezorgd. Die is door de recruitmentproblemen – vooral in Vlaanderen – niet volledig bezet. Toch is het voor 94 % ingevuld, als men de zieken en de afwezigen buiten beschouwing laat.

Ik heb geprobeerd om zo verregaand als mogelijk een minimale dienstverlening uit te onderhandelen: er wordt momenteel onderhandeld over de effectieven die in iedere gevangenis aanwezig moeten zijn in geval van staking. Als iedereen van goede wil is, kunnen wij daarin slagen en die staking vermijden.

06.03 Özlem Özen (PS): De minimale dienstverlening is nu reeds een feit, gezien het gebrek aan personele en financiële middelen. Het gebrek aan waardering voor diegenen die de spanningen en het geweld in de gevangenissen aan den lijve ondervinden heeft nefaste gevolgen voor de cipiers, de gedetineerden en de samenleving in het algemeen. U hebt een repressief beleid gevoerd dat gebaseerd is op gevangenisstraffen. Uw wetsontwerp inzake het Strafwetboek is daar een illustratie van.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- Jean-Marie Dedecker aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De bestrafing van teruggekeerde IS-strijders" (55000251P)
- Katja Gabriëls aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De vraag van de federale procureur om de strafmaat voor terreur misdrijven te verhogen" (55000256P)

07.01 Jean-Marie Dedecker (INDEP): En Belgique, toute personne qui égore, crucifie ou assassine son prochain risque une peine allant de 15 ans de prison jusqu'à la perpétuité. Pour des faits analogues commis en Syrie, elle encourt cinq ans de prison. Que compte faire le ministre pour remédier à cette disproportion?

Monsieur le président, arrêtez le chronomètre.

Le **président**: M. Dedecker vient de démontrer qu'il est parfaitement possible de poser une question pertinente en un temps très bref.

07.02 Katja Gabriëls (Open Vld): Cette semaine, M. Van Leeuw, le procureur fédéral, a déclaré qu'en Belgique, les peines infligées pour les infractions terroristes sont souvent trop légères. Il faisait allusion en l'occurrence à la correctionnalisation quasi automatique de ces infractions par les parquets. Or en l'absence de circonstances atténuantes, des faits terroristes peuvent parfaitement être portés devant la cour d'assises.

Qu'en pense le ministre? Comment les faits terroristes seront-ils qualifiés dans le nouveau Code pénal? Le ministre envisage-t-il d'autres options pour remplacer la mise à disposition du tribunal de l'application des peines des condamnés qui ne figurera plus dans la nouvelle version du Code pénal?

07.03 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): À l'heure actuelle, 140 combattants de l'EI sont rentrés au pays. Au cours des cinq dernières années, 430 personnes ont été condamnées pour terrorisme. Bon nombre d'entre elles ont donc été condamnées alors qu'elles n'étaient pas parties. D'autres ont également été condamnées mais ne sont pas encore rentrées ou sont décédées et ont dès lors été condamnées par contumace.

Je ne pense pas que le procureur ait affirmé que les peines sont trop faibles, mais il regrette, selon moi, que les assises n'aient pas été abolies, du moins pour les actes terroristes. La plupart de ces crimes ont été correctionnalisés parce qu'il est préférable – en raison notamment d'éventuelles intimidations – que les actes terroristes ne soient pas portés devant une cour d'assises. En ce qui concerne les peines, elles concernent les faits moins graves de terrorisme.

En cette période où de nombreuses initiatives peuvent être prises en dehors du gouvernement, il serait intéressant de réfléchir à la façon de juger, en Belgique, les infractions graves, en particulier le terrorisme et le crime organisé. Les francophones

07.01 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Wie in België iemand de keel oversnijdt, kruisigt of vermoordt, riskeert een gevangenisstraf van 15 jaar tot levenslang. Wie dat in Syrië doet en dan naar hier komt, riskeert hier 5 jaar cel. Wat gaat de minister daaraan doen?

Stop de klok, mijnheer de voorzitter.

De **voorzitter**: De heer Dedecker levert het perfecte bewijs dat een pertinente vraag ook in een zeer korte tijdsspanne kan worden gesteld.

07.02 Katja Gabriëls (Open Vld): De federale procureur Van Leeuw stelde deze week dat in ons land voor terroristische misdrijven dikwijls te korte straffen worden opgelegd. Hij verwees daarmee naar de parketten die bijna automatisch deze misdrijven correctionaliseren. Zonder verzachtende omstandigheden kunnen terroristische feiten wel degelijk voor het hof van assisen worden gebracht.

Wat vindt de minister hiervan? Hoe zullen terroristische feiten opgenomen worden in het nieuw Strafwetboek? Denkt de minister aan alternatieven voor de terbeschikkingstelling van veroordeelden aan de strafuitvoeringsrechtbank, die niet meer opgenomen is in het nieuwe Strafwetboek?

07.03 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Op dit ogenblik zijn er 140 IS-strijders teruggekeerd. Er werden de voorbije vijf jaar 430 veroordelingen voor terrorisme uitgesproken. Er zijn dus heel wat mensen veroordeeld die niet eens vertrokken zijn en er zijn er ook veroordeeld die nog niet teruggekeerd zijn of die overleden zijn en dus bij verstek veroordeeld werden.

Ik denk niet dat de procureur gezegd heeft dat de strafmaten te gering zijn, maar wel dat hij betreurt dat assisen minstens voor terreurdaden niet is afgeschaft. Om die reden worden veel van die misdrijven gecorrectionaliseerd, omdat terreurmisdriften – onder meer wegens mogelijke intimidatie – beter niet voor een hof van assisen worden gebracht. Als het dan om strafmaten gaat, dan gaat het om de lichte terreurmisdriften.

In deze periode, waarin vele initiatieven kunnen worden genomen buiten de regering om, zou het interessant zijn om na te denken over hoe zware misdrijven, in het bijzonder bende- en terreurmisdriften, in België moeten worden berecht.

de ce Parlement sont d'avis que ces crimes devraient toujours être jugés par un jury populaire, tandis que les néerlandophones estiment qu'ils ne devraient jamais l'être. Pour tenter de sortir de cette impasse, j'ai proposé une correctionnalisation systématique. La Cour constitutionnelle a estimé que cette solution était contraire au principe d'égalité. Toutes les autres propositions que j'ai soumises ont été rejetées.

Dans le nouveau Code pénal, les peines sont plus lourdes, y compris pour les infractions de catégorie quatre et cinq qui ne doivent pas être portées devant la cour d'assises. Dans le nouveau Code de procédure pénale, que j'espère encore pouvoir finaliser, la cour d'assises est supprimée. Quiconque s'y oppose est invité à réfléchir à la manière de faciliter la tâche de la cour d'assises dans des affaires portant sur des infractions graves.

07.04 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Je ne cherchais pas à recevoir un cours sur la cour d'assises, je souhaitais une réaction aux propos du procureur Van Leeuw. Celui-ci préconise de faire juger de tels faits par une chambre criminelle auprès du tribunal correctionnel.

07.05 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Une révision de la Constitution est nécessaire à cet effet!

07.06 Jean-Marie Dedecker (INDEP): L'État de droit implique que nous soyons en mesure de juger les personnes qui doivent l'être pour des faits criminels. Dans le cas contraire, il est préférable de les laisser où elles sont pour qu'elles s'y voient infliger la sanction qu'elles méritent.

07.07 Katja Gabriëls (Open Vld): Il nous faut reprendre d'urgence le débat sur la cour d'assises, et ce, également dans l'optique du procès des attentats du 22 mars. Le ministre prévoit d'insérer des peines plus lourdes dans le Code pénal et nous jugeons effectivement ici les personnes qui doivent l'être. Nous estimons seulement que de tels délits ne peuvent pas être correctionnalisés pour des raisons budgétaires.

L'incident est clos.

08 Question de Vanessa Matz à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'état de délabrement du palais de justice de Verviers" (55000263P)

08.01 Vanessa Matz (cdH): Comme dans d'autres villes, à Verviers, l'état du palais de justice est déplorable. Vous êtes en charge de la Régie des

De Franstalige helft van dit Parlement vindt dat dat altijd met een jury moet, de Nederlandstalige vindt dat dat nooit moet. Ik heb dat via een totale correctionaliseringsmogelijkheid proberen op te lossen. Het Grondwettelijk Hof heeft die oplossing strijdig geacht met het gelijkheidsbeginsel. Alle alternatieven die ik heb voorgesteld, zijn verworpen.

In het nieuwe Strafwetboek zijn de straffen zwaarder, ook voor misdrijven vier en vijf die niet voor assisen moeten komen. In het nieuwe Wetboek van strafprocedure, dat ik hoop nog te kunnen afleveren, wordt het hof van assisen afgeschaft. Wie dat niet goed vindt, moet nadenken over hoe de taak van het assisenhof kan worden verlicht wat de behandeling van zware misdrijven betreft.

07.04 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Ik wilde geen lesje over het hof van assisen, ik wilde een reactie op wat procureur Van Leeuw heeft gezegd. Hij pleit voor een criminale kamer bij de correctionele rechtbank voor dergelijke zaken.

07.05 Minister Koen Geens (Nederlands): Daarvoor is een Grondwetswijziging nodig!

07.06 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Dat we in een rechtsstaat leven, impliceert dat we mensen die moeten terechtstaan voor criminale feiten, ook kunnen berechten. Als we dat niet kunnen, moeten we ze daar laten opdat ze daar hun verdiente straf krijgen.

07.07 Katja Gabriëls (Open Vld): We moeten het debat over het hof van assisen dringend hervatten, ook met het oog op het proces over de aanslagen. De minister voorziet in het Strafwetboek in strengere straffen en we berechten hier dus wel degelijk. We vinden alleen niet dat deze misdrijven om budgettaire redenen gecorrectionaliseerd moeten worden.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Vanessa Matz aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De bouwvallige staat van het gerechtsgebouw van Verviers" (55000263P)

08.01 Vanessa Matz (cdH): Het gerechtsgebouw van Verviers is in zeer slechte staat. Ook in andere steden laat de staat van de gerechtsgebouwen te

Bâtiments et de la Justice, compétences nécessaires pour régler ce problème. Mais nous avons appris qu'il faudrait cinq ans pour que vous puissiez lancer des travaux. C'est beaucoup trop long! Une bonne administration de la justice passe aussi par un accueil correct.

Quel est le calendrier des travaux? Le délai de cinq ans est-il réaliste? Comment assurerez-vous un fonctionnement digne et respectueux du personnel judiciaire et des justiciables? Quel est le délai des travaux urgents pour les autres palais de justice?

08.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Je vous fournis une réponse écrite avec les informations précises.

Beaucoup de palais de justice wallons sont dans un état déplorable. La faute incombe à tous les gouvernements depuis la Seconde Guerre mondiale. Nous devrions tous plaider auprès de la Commission européenne pour que les investissements soient pris en compte pour calculer les 3 % et le déficit budgétaire, pour faire des investissements dans des délais plus brefs que cinq ans. Mais cela demande une énergie rare dans notre pays.

Nous avons acquis un bâtiment en face du palais de justice. Les procédures sont complexes et longues, comme pour la construction de la prison de Haren. J'ai tout fait, en tant que ministre de la Justice et maintenant de la Régie, pour faire avancer les choses. Le prochain gouvernement devra accélérer le mouvement.

08.03 Vanessa Matz (cdH): Les procédures sont longues et la responsabilité est partagée mais votre prédécesseur à la Régie des Bâtiments n'a fait avancer aucun dossier en ce qui concerne la Justice. Depuis que vous avez repris ces fonctions, les dossiers avancent.

L'incident est clos.

09 Question de Joris Vandenbroucke à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La déductibilité fiscale d'un appartement à la mer" (55000249P)

09.01 Joris Vandenbroucke (sp.a): La cour d'appel de Gand a rendu hier une décision qui me révolte: un appartement situé à la côte, qu'une

wensen over. U bent bevoegd voor de Regie der Gebouwen én voor Justitie en dus bevoegd om dit probleem op te lossen. We hebben echter vernomen dat het nog vijf jaar zou duren voordat er werken van start kunnen gaan. Dat is veel te lang! Voor een goede rechtsbedeling is een fatsoenlijk onthaal ook belangrijk.

Wat is het tijspad voor de werken? Is een termijn van vijf jaar realistisch? Hoe zult u een correcte werking garanderen waarbij er respect is voor het gerechtelijke personeel en de rechtzoekenden? Wat is het tijspad voor de dringende werken aan de andere gerechtsgebouwen?

08.02 Minister Koen Geens (Frans): Ik zal u een schriftelijk antwoord bezorgen met de precieze informatie.

Veel gerechtsgebouwen in Wallonië verkeren in een erbarmelijke staat. Alle regeringen sinds de Tweede Wereldoorlog kunnen daarvoor verantwoordelijk gesteld worden. We moeten er allen bij de Europese Commissie voor pleiten dat de investeringen meegenomen worden in de berekening van de 3 % en van het begrotingstekort, zodat de investeringen gedaan kunnen worden op een kortere termijn dan vijf jaar. Dat vereist echter een zelden aan de dag gelegde energie in ons land.

We hebben een gebouw aan de overkant van het gerechtsgebouw gekocht. De procedures zijn ingewikkeld en duren lang, net als voor de bouw van de gevangenis van Haren. Als minister van Justitie, nu ook bevoegd voor de Regie der Gebouwen heb ik alles in het werk gesteld om vooruitgang te boeken. De volgende regering zal nog een tandje bij moeten schakelen.

08.03 Vanessa Matz (cdH): Het betreft inderdaad lange procedures en een gedeelde verantwoordelijkheid, maar uw voorganger die bevoegd was voor de Regie der Gebouwen, heeft in geen enkel dossier inzake Justitie vooruitgang geboekt. Sinds u de bevoegdheid hebt overgenomen, komt er schot in de dossiers.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Joris Vandenbroucke aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De fiscale aftrekbaarheid van een appartement aan zee" (55000249P)

09.01 Joris Vandenbroucke (sp.a): Het hof van beroep van Gent heeft gisteren een uitspraak gedaan die me tegen de borst stoot: een

société met à disposition d'un chef d'entreprise à des fins privées, est déductible fiscalement. Chacun a le droit de profiter des plaisirs de vacances, pour autant que ce soit à ses propres frais. Comment peut-on justifier que le contribuable, en attente peut-être d'un logement social, doive aider à financer l'appartement de vacances d'un chef d'entreprise?

Dans un État de droit démocratique, un parlementaire ne devrait pas critiquer la sentence d'un juge mais le juge se fonde sur la loi, et c'est nous qui légiférons. Le ministre estime-t-il, comme moi, qu'il y a lieu de modifier cette loi?

09.02 Alexander De Croo, ministre (en néerlandais): Les frais sont déductibles pour autant que les dépenses aient été effectuées par le contribuable au cours d'une période imposable déterminée, qu'elles aient pour but d'acquérir ou de conserver des revenus imposables et qu'elles soient étayées par des pièces justificatives. Le caractère imposable de ce type de frais est peu contesté, ce qui n'est pas le cas de leur déductibilité.

Je ne peux pas me prononcer sur cette affaire, mais le sujet a déjà été au centre de nombreuses procédures. Les jugements vont dans les deux sens. Il appartient au Parlement ou à un gouvernement de plein exercice de décider si ce type de frais doit être exclu de la catégorie des frais déductibles.

Ces dernières années, nous avons déployé des efforts considérables pour réduire l'impôt des sociétés. Il me paraît, par conséquent, logique que l'on prenne des décisions complémentaires à propos des frais déductibles ou non.

09.03 Joris Vandenbroucke (sp.a): Il y a quatre ans, M. Van Overtveldt, ministre de plein exercice, avait promis de veiller à ce que les secondes résidences ne puissent pas être intégrées dans des sociétés. Il n'a pas honoré cette promesse.

Il est aujourd'hui plus facile de croire en Saint-Nicolas qu'en une fiscalité équitable. La défiance de la population à l'égard des responsables politiques risque de s'amplifier si nous ne réussissons pas ces prochaines années à instaurer une fiscalité équitable.

L'incident est clos.

10 Question de Séverine de Laveleye à Alexander

appartement aan de kust dat door een vennootschap aan een bedrijfsleider ter beschikking wordt gesteld voor privédoeleinden, is fiscaal aftrekbaar. Ik gun iedereen zijn vakantiegenoegens, maar dan wel op eigen kosten. Hoe kan worden verantwoord dat de belastingbetalen, die misschien wacht op een sociale woning, het vakantieappartement van een bedrijfsleider moet helpen financieren?

In een democratische rechtsstaat past het niet dat een parlementslied de uitspraak van een rechter bekritiseert, maar de rechter baseert zich op de wet en die wet maken wij. Is de minister het met mij eens dat we die wet moeten veranderen?

09.02 Minister Alexander De Croo (Nederlands): Een kost is aftrekbaar als de uitgaven door de belastingplichtige zijn gedaan binnen een bepaalde belastbare periode, als ze dienen om een belastbaar inkomen te verwerven of te behouden en als er bewijsstukken zijn om dit te verantwoorden. Over de belastbaarheid van dit soort kosten bestaat er weinig discussie, over de aftrekbaarheid ervan heel veel.

Ik mag me niet over deze zaak uitspreken, maar dit gegeven heeft al tot veel procedures aanleiding gegeven. De uitspraken gaan in beide richtingen. Het is aan het Parlement of aan een regering met volheid van bevoegdheid om te beslissen of dit soort kosten van aftrekbaarheid worden uitgesloten.

Wij hebben de voorbije jaren enorme inspanningen geleverd om de vennootschapsbelasting te verlagen. Het lijkt mij dan ook logisch dat men bijkomend beslissingen neemt over wat aftrekbaar mag zijn en wat niet.

09.03 Joris Vandenbroucke (sp.a): Vier jaar geleden beloofde minister Van Overtveldt in volle bevoegdheid dat hij ervoor zou zorgen dat tweede verblijven niet kunnen worden ondergebracht in vennootschapsconstructies. Hij heeft het niet gedaan.

Vandaag is het gemakkelijker om te geloven in Sinterklaas dan in eerlijke fiscaliteit. Als wij de komende jaren geen werk maken van eerlijke fiscaliteit, dan zullen de mensen nog meer het geloof verliezen in de politiek.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van Séverine de Laveleye aan

De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La justice fiscale" (55000260P)

[10.01] Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Il manque 600 milliards de dollars dans la poche des États – montant dissipé sous la forme de cadeaux fiscaux aux multinationales. Les caisses des États sont vides et ceux-ci sont incapables de rendre les services premiers à la population (enseignement, soins de santé, mobilité, etc.).

On est confronté à une injustice fiscale: alors que les travailleurs, les PME et les artisans paient leur part d'impôt, les multinationales ont recours à des stratagèmes fiscaux pour ne contribuer qu'un minimum voire pas du tout. Ce système est, de plus, inefficace sur le plan socioéconomique. Comme tous les gouvernements baissent la fiscalité sur les entreprises pour être plus attractifs, les gains de compétitivité sont nuls et les recettes fiscales diminuent.

Des propositions existent, de l'OCDE notamment, sous la forme d'une taxation unitaire sur les multinationales.

Où en sont les négociations en vue de la taxation unitaire sur les multinationales de l'OCDE? Quelle est la position de notre représentant? Lui avez-vous donné un mandat impératif pour faire aboutir cette négociation pour la justice fiscale et pour nos finances publiques?

[10.02] Alexander De Croo, ministre (*en français*): Je partage votre préoccupation en faveur d'un cadre fiscal juste. Vous avez tendance à caricaturer en disant que les multinationales ne paient rien et que les PME sont discriminées. La réalité est plus nuancée, et les unes ont besoin des autres.

Vous mentionnez l'OCDE. Nous partageons cet effort. Nous adaptons l'impôt des sociétés à une nouvelle ère digitale. Il faut veiller à ne pas compliquer les choses plus qu'elles ne le sont.

En Belgique – où les entreprises exportatrices sont nombreuses – le manque à gagner sera important. Ce n'est pas le but.

Un processus de consultation est aménageable dans le cadre de ces discussions. Par exemple, Oxfam a utilisé ce droit et une réunion a eu lieu à

Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "Fiscale rechtvaardigheid" (55000260P)

[10.01] Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Alle landen zijn samen 600 miljard euro misgelopen. Dat bedrag werd verspild aan fiscale cadeautjes aan de multinationals. De statuskassen zijn leeg. Er is geen geld meer voor de primaire dienstverlening aan de bevolking (onderwijs, gezondheidszorg, mobiliteit, enz.).

Men wordt bovendien geconfronteerd met een situatie die op fiscaal vlak onrechtvaardig is: terwijl de werknemers, de kmo's en de ambachtslieden hun deel van de belastingen betalen, maken de multinationals gebruik van fiscale constructies om slechts een minimum, of zelfs helemaal niets te betalen. Daarenboven werkt dat systeem vanuit socio-economisch standpunt niet. Aangezien alle regeringen de belastingen voor de bedrijven verlagen om het aantrekkelijkste investeringsklimaat te kunnen bieden, zijn de competitiviteitswinsten nihil en dalen de belastingontvangsten.

Daar bestaan oplossingen voor, onder meer bij de OESO, waar er onderhandeld wordt over een eenheidstaks voor de multinationals.

Hoe staat het met de onderhandelingen binnen de OESO over de eenheidstaks voor de multinationals? Wat is het standpunt van uw vertegenwoordiger? Hebt u hem een imperatief mandaat gegeven om die onderhandelingen te doen slagen ten bate van de fiscale rechtvaardigheid en van onze overheidsfinanciën?

[10.02] Minister Alexander De Croo (Frans): Ik deel uw streven naar een rechtvaardig fiscaal kader. U maakt er een karikatuur van als u beweert dat de multinationals niets betalen en dat de kmo's worden gediscrimineerd. De realiteit is genuanceerder. De twee hebben elkaar nodig.

U hebt het over de OESO. We staan achter die inspanningen. We passen de vennootschapsbelasting aan een nieuw, digitaal tijdperk aan. We moeten er wel op toezien dat we de zaken niet moeilijker maken dan ze al zijn.

In België – een land met veel exporterende bedrijven – zullen de gederfde inkomsten aanzienlijk zijn. Dat is niet de bedoeling.

Er kan een overlegronde georganiseerd worden in het kader van deze besprekingen. Oxfam heeft bijvoorbeeld van dit recht gebruikgemaakt en er

mon cabinet.

Dans un monde qui se globalise et où la technologie joue un rôle crucial, c'est un enjeu important.

10.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Bien sûr, il ne faut pas opposer les grands et les petits. Mais il y a des dizaines de multinationales qui ont des revenus écrasants et qui ne contribuent en rien au système fiscal.

Oxfam a fait une enquête qui montre que la population belge est prête à revoir le système fiscal. Votre rôle est de veiller à ce que chacun paie des contributions proportionnelles à ses revenus, que les plus nantis assument un effort plus important, et que chacun s'acquitte correctement de l'impôt dû.

L'incident est clos.

11 Question de Hervé Rigot à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'expulsion d'un jeune Somalien" (55000247P)

11.01 Hervé Rigot (PS): Le 2 décembre, un Somalien de 19 ans a fait l'objet d'une quatrième tentative d'éloignement. Il a porté plainte pour des faits antérieurs graves: détention à rallonge, usage disproportionné de la force, mépris du droit des victimes, etc.

Respectant les droits de la défense et la présomption d'innocence, nous attendrons pour commenter les faits.

Le 2 décembre, une employée de MSF et un autre passager, opposés à l'expulsion, auraient été débarqués et placés en détention préventive. Confirmez-vous cette information? Si elle est vraie, pour quel motif?

Confirmez-vous que ce jeune homme a été enfermé deux fois plus longtemps que la durée maximale autorisée? Confirmez-vous l'existence d'un certificat médical *not fit to fly* le concernant? Comment expliquez-vous le maintien de la tentative d'éloignement? Le recours en extrême urgence introduit contre cette décision a-t-il été traité? Comment les pratiques de l'Office des étrangers sont-elles évaluées, et par quelle autorité externe?

vond een vergadering plaats in mijn kabinet.

Het betreft een belangrijke uitdaging in een globaliserende wereld waarin technologie een cruciale rol speelt.

10.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Grote en kleine bedrijven moeten natuurlijk niet tegenover elkaar geplaatst worden. Er zijn niettemin tientallen multinationals met gigantische winsten die niets bijdragen aan het belastingstelsel.

Oxfam heeft een enquête gehouden waaruit blijkt dat de Belgische bevolking voorstander is van een herziening van het belastingstelsel. Het is uw taak om ervoor te zorgen dat iedereen bijdraagt betaalt in verhouding tot zijn inkomen, dat de rijken meer inspanningen leveren en dat iedereen zijn verschuldigde belastingen correct betaalt.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van Hervé Rigot aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De uitzetting van een jonge Somaliër" (55000247P)

11.01 Hervé Rigot (PS): Op 2 december werd voor de vierde keer gepoogd om een 19-jarige Somaliër het land uit te zetten. Hij heeft klacht ingediend op grond van vroegere ernstige feiten: verlengde detentie, onevenredig gebruik van geweld, schending van het recht van slachtoffers, enz.

Om de rechten van de verdediging en het vermoeden van onschuld te vrijwaren, zullen we nog geen commentaar geven bij de feiten.

Op 2 december zouden een medewerker van AZG en een andere passagier, die tegen de verwijdering waren gekant, van het vliegtuig zijn gehaald en in voorlopige hechtenis zijn genomen. Kunt u die informatie bevestigen? Als de informatie klopt, om welke reden is dat gebeurd?

Kunt u bevestigen dat deze jongeman twee keer langer is opgesloten dan de toegestane maximumtermijn? Kunt u bevestigen dat er voor hem een geneeskundig getuigschrift *not fit to fly* was? Hoe verklaart u dat de poging tot uitzetting dan toch is ondernomen? Is de vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid tegen deze beslissing wel behandeld? Hoe worden acties van de Dienst Vreemdelingenzaken geëvalueerd en door welke externe instantie gebeurt dat?

11.02 Maggie De Block, ministre (*en français*): Le retour forcé de personnes en séjour illégal forme la dernière étape de la procédure. Il leur est toujours loisible de quitter volontairement le territoire. On ne recourt à l'enfermement et à l'expulsion qu'en cas de refus.

L'éloignement reste difficile, mais il est soumis à des règles et des contrôles très stricts. La première tentative forcée est non contraignante et dépourvue d'escorte. Si l'intéressé résiste, l'opération est arrêtée. Un contrôle est mené. Chaque incident fait l'objet d'une enquête, comme dans ce dossier.

Un fonctionnaire de l'Office des étrangers était présent, de même qu'une assistante sociale. Un responsable et deux directeurs supervisaient l'éloignement. Les directives ont été suivies correctement. Il y avait bien un *fit to fly*. De plus, il s'agissait d'une action organisée par des tiers dans le but de perturber l'éloignement. Empêcher une expulsion ne fait que reporter le problème.

11.03 Hervé Rigot (PS): Il faut faire respecter les décisions administratives ou judiciaires, sans quoi nous serions dans un *no man's land* intégral.

Lorsqu'il s'agit d'êtres humains, une application mesurée et cadrée des décisions s'impose.

On ne badine pas avec la dignité humaine. Vous ne manquerez pas d'assurer le suivi du rapport de l'Office des étrangers sur ces éventuels incidents. Comme le disait Paul Ricœur: "Quelque chose est dû à l'être humain du fait qu'il est humain"; et ce quelque chose c'est la dignité.

L'incident est clos.

12 Question de Frieda Gijbels à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le cadre financier pour les hygiénistes buccodentaires" (55000265P)

12.01 Frieda Gijbels (N-VA): Les hygiénistes buccodentaires pratiquent depuis six mois environ. Aucun cadre financier n'est toutefois prévu pour eux. La ministre a admis qu'il n'existe pas de système de remboursement et que tel est aussi le

11.02 Minister Maggie De Block (*Frans*): De gedwongen terugkeer van personen die illegaal op het grondgebied verblijven, is de laatste stap in de procedure. Het staat hun steeds vrij om het grondgebied vrijwillig te verlaten. Men gaat alleen maar over tot opsluiting en uitzetting in geval van een weigering.

De verwijdering blijft een moeilijke fase, maar is onderworpen aan zeer strenge regels en controles. De eerste poging tot gedwongen terugkeer is niet-bindend en gebeurt zonder escorte. Als de betrokkenen zich verzet, wordt de operatie stilgelegd en wordt er een controle uitgevoerd. Elk incident geeft aanleiding tot een onderzoek en dat was ook zo in dit dossier.

Er was een ambtenaar van de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) aanwezig, evenals een maatschappelijk assistent. Voorts hielden een verantwoordelijke en twee directeurs toezicht op de verwijdering. De instructies werden correct opgevolgd. De betrokkenen was wel degelijk *fit to fly* verklaard. Bovendien betrof het een actie die derden op touw hadden gezet om de verwijdering te verstoren. Het voorkomen van een uitzetting stelt het probleem alleen maar uit.

11.03 Hervé Rigot (PS): Administratieve of gerechtelijke besluiten moeten nageleefd worden, want anders is het einde zoek en zouden we in een niemandsland terechtkomen.

Als het echter over mensen gaat, moet men bij de tenuitvoerlegging van de besluiten echter de nodige behoedzaamheid aan de dag leggen en zich strikt aan de regels houden.

In geen geval mag men lichtzinnig omspringen met de menselijke waardigheid. Ik ga ervan uit dat u gevuld zult geven aan het rapport van de DVZ over die mogelijke incidenten. Mensen immers rechten, louter en alleen omdat ze mensen zijn, om Paul Ricœur te parafraseren, en waardigheid is een van die rechten.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van Frieda Gijbels aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het financiële kader voor de mondhygiënisten" (55000265P)

12.01 Frieda Gijbels (N-VA): Mondhygiënisten zijn ongeveer een half jaar aan de slag. Er is echter geen financieel kader. De minister heeft toegegeven dat er geen terugbetalingssysteem bestaat en dat dit ook zo is voor andere

cas pour d'autres groupes professionnels. La ministre avait promis un budget pour les hygiénistes buccodentaires d'ici à juillet 2019, mais nous l'attendons toujours. Cette incertitude empêche de recourir pleinement à leurs services pour assurer la nécessaire prévention en matière de soins buccodentaires. De plus, l'INAMI soupçonne des abus dans le secteur et va mener des contrôles.

Ces informations sont-elles exactes? Est-il vrai que l'absence de système de remboursement s'explique par le fait qu'il n'y ait pas encore d'hygiénistes buccodentaires actifs en Wallonie?

12.02 Maggie De Block, ministre (en néerlandais): La formation n'ayant débuté que cette année académique en Wallonie et à Bruxelles, les seuls hygiénistes buccodentaires diplômés sont flamands. Ceux-ci pouvaient obtenir leur reconnaissance à partir du 30 juin 2019.

Il n'existe pas encore, jusqu'ici, de modèle de financement distinct prévoyant le remboursement des prestations et des soins. Tous les hygiénistes buccodentaires diplômés travaillent. Ils sont rémunérés comme n'importe quel bachelier salarié.

Le point 3.1 de l'avenant à l'accord national dento-mutualiste 2017-2018 prévoit la réalisation d'une étude sur l'intégration des hygiénistes buccodentaires dans le secteur des soins dentaires. Cette étude scientifique n'a pas encore été réalisée.

La demande d'un modèle de financement se justifie, car le risque est réel que le recours aux hygiénistes buccodentaires se limite à l'enlèvement du tartre et à de brèves consultations certifiées par un dentiste. Les tâches et interventions préventives qui leur ont été attribuées par l'arrêté royal du 21 novembre 2018 seraient ainsi négligées.

La proposition de modèle de financement de la Commission nationale dento-mutualiste a confirmé ma crainte. C'est pourquoi nous recherchons un autre modèle de soins dans toutes les composantes de la dentisterie, tant dans les soins préventifs que curatifs. Cela demande du temps. Nous concevons un projet d'étude prévoyant la collecte de toutes les informations disponibles sur le terrain. Ces données seront ensuite présentées à Dentomut.

12.03 Frieda Gijbels (N-VA): Je n'ai pas encore obtenu de réponse à ma question relative à d'éventuels contrôles de l'INAMI. Ce serait le monde à l'envers si la ministre reconnaissait les hygiénistes buccodentaires en l'absence d'un

beroepsgroepen. De minister had tegen juli 2019 een budget beloofd voor de mondhygiénisten, maar dat is er nog niet. Door de onzekerheid hierover kunnen zij niet volop worden ingezet voor de nodige preventie in de mondzorg. Het RIZIV vermoedt bovendien misbruiken in de sector en gaat controles uitvoeren.

Klopt dit en is het effectief zo dat er nog geen terugbetalingssysteem is omdat er nog geen mondhygiénisten actief zijn in Wallonië?

12.02 Minister Maggie De Block (Nederlands): Momenteel zijn er enkel in Vlaanderen mondhygiénisten afgestudeerd. Zij konden erkend worden vanaf 30 juni 2019. In Brussel en Wallonië is de opleiding pas dit academiejaar gestart.

Tot nu toe is er nog geen apart financieringsmodel met vergoedingen voor prestaties en zorg. Alle afgestudeerde mondhygiénisten zijn aan het werk. Ze worden betaald zoals elke bachelor in loondienst.

Punt 3.1 van de wijzigingsclausule bij het nationale akkoord tandartsen-ziekenfondsen van 2017-2018 voorziet in een onderzoek naar de integratie van de mondhygiénisten. Dat wetenschappelijk onderzoek is er nog niet.

De vraag naar een financieringsmodel is aan de orde, want het risico is reëel dat zij enkel worden ingezet voor het verwijderen van tandsteen en korte consultaties die door de tandarts worden geattesteerd. Daarmee zou worden voorbijgegaan aan de preventieve taken en interventies die hen door het KB van 21 november 2018 werden toegewezen.

Het voorstel van financieringsmodel van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen bevestigde mijn vrees. Daarom zoeken wij een ander model van zorgverstrekking in alle geledingen van de tandheelkunde, zowel in de preventieve als de curatieve zorg. Dat vraagt tijd. Wij stellen een studieconcept op waarvoor alle beschikbare informatie op het terrein wordt verzameld. Dat zal dan in de Dentomut worden voorgesteld.

12.03 Frieda Gijbels (N-VA): Ik heb nog geen antwoord gekregen op mijn vraag over eventuele RIZIV-controles. Het zou de wereld op zijn kop zijn als de minister de mondhygiénisten zou erkennen terwijl er geen budget is voor een

budget pour les remboursements, pendant que l'INAMI effectuerait des contrôles sur de possibles abus dans le secteur. Chaque euro investi dans la prévention permet d'économiser 3 euros dans les soins. Il faut espérer qu'un système de remboursement sera mis en place rapidement.

Le président: Je félicite Mme Gijbels pour sa première intervention. (*Applaudissements*)

L'incident est clos.

13 Questions jointes de

- Jan Bertels à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La pénurie d'infirmiers et ses conséquences sur le nombre de décès imprévus" (55000245P)
- Barbara Creemers à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'augmentation des décès consécutive au manque d'infirmiers" (55000250P)
- Sofie Merckx à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'augmentation des décès consécutive au manque d'infirmiers" (55000257P)
- Els Van Hoof à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La pénurie d'infirmiers" (55000259P)

13.01 Jan Bertels (sp.a): La charge de travail qui pèse sur les épaules du personnel infirmier est trop lourde. Moins il y a d'infirmiers par patient, plus nombreux sont les patients qui ne reçoivent pas les soins nécessaires et plus le risque de décès inopiné est élevé. Selon les résultats d'une étude de l'université d'Anvers, ce risque atteint trois patients sur mille. Le sp.a réclame depuis longtemps un renforcement du cadre infirmier, des aides-soignants et du personnel d'appui. Pour le chef d'entreprise, "le temps c'est de l'argent"; pour le prestataire de soins "soigner, c'est prendre le temps".

Quelles mesures prendra la ministre pour aider les prestataires de soins à disposer de ce temps?

13.02 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): Parfois la politique est une question de vie et de mort, comme le soulignent douloureusement les résultats de l'étude précitée. Nos prestataires de soins sont parmi les meilleurs d'Europe, mais ils n'ont malheureusement que deux mains et un nombre limité d'heures à leur disposition. Les décès inopinés de patients sont plus nombreux dans les établissements hospitaliers victimes d'une pénurie de personnel. Le sous-effectif dans neuf des dix services analysés dans le cadre de l'étude est tel qu'ils sont incapables de dispenser des soins de

terugbetalingssystème, maar het RIZIV wel zou gaan controleren op eventuele misbruiken in de sector. Elk euro die wordt ingezet voor preventie betekent 3 euro besparing in de zorg. Hopelijk wordt daar zo snel mogelijk werk van gemaakt.

De voorzitter: Ik feliciteer mevrouw Gijbels met haar maidenspeech. (*Applaus*)

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van

- Jan Bertels aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het tekort aan verpleegkundigen, met meer onverwachte overlijdens als gevolg" (55000245P)
- Barbara Creemers aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De grotere sterfte door het tekort aan verpleegkundigen" (55000250P)
- Sofie Merckx aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De grotere sterfte door het tekort aan verpleegkundigen" (55000257P)
- Els Van Hoof aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het tekort aan verpleegkundigen" (55000259P)

13.01 Jan Bertels (sp.a): De werkdruk van onze verpleegkundigen ligt te hoog. Hoe minder verpleegkundigen per patiënt, hoe groter het aantal patiënten dat niet de nodige zorg krijgt en hoe groter ook de kans op een onverwacht overlijden. Volgens een studie van de Universiteit Antwerpen gaat het zelfs om drie patiënten op duizend. De sp.a vraagt sinds lang een betere personeelsbezetting van verpleegkundigen, zorgkundigen en ondersteunend personeel. "Tijd is geld", zegt de manager; "zorg is tijd nemen", zegt de zorgverlener.

Hoe zal de minister die zorgverlener daarin steunen?

13.02 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): Soms gaat politiek over leven en dood, zoals het geciteerde onderzoek pijnlijk duidelijk maakt. Onze zorgverleners horen bij de Europese top, maar ze hebben ook maar twee handen en een beperkt aantal uren. Ziekenhuizen met een personeelstekort zien meer patiënten onverwacht sterven. Negen van de tien afdelingen uit het onderzoek zijn te onderbemand om kwaliteitszorg aan te bieden. Dat is een nationaal probleem.

qualité. Le problème est d'ordre national.

Faute de temps, les soins aux personnes risquent de dégénérer en travail à la chaîne. Le secteur a besoin de davantage de bras. Les mesures d'économie dans les soins de santé ont atteint leurs limites. Cette situation est inacceptable.

L'année dernière, Zorgnet-Icuro avait déjà averti la ministre que de nouvelles mesures d'économie risquaient de se solder par des accidents. La ministre a-t-elle tenu compte de cet avis? Comment compte-t-elle renforcer les effectifs chez les blouses blanches? Selon l'étude, le personnel infirmier consacre trop de temps à des tâches d'aide-soignant, plutôt qu'à du travail médical. Là encore, une décision politique s'impose.

13.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Lors d'une manifestation des blouses blanches, une infirmière a brandi une pancarte sur laquelle il était inscrit: "Personnel épuisé = patients en danger". L'étude de l'université d'Anvers le confirme: plus une infirmière a de patients, plus les patients décèdent.

En tant que médecin généraliste, j'entends des patients me dire que les infirmières courrent dans tous les sens, et des infirmières qui craignent chaque jour qu'une catastrophe arrive si elles se trompent de médicament. La plupart exercent ce métier pour sauver des vies, mais la crise du secteur les mène au *burn-out*.

Le PTB a fait adopter un amendement qui prévoit le refinancement du secteur à hauteur de 67 millions d'euros. Où en est l'allocation de ces moyens?

En Belgique, une infirmière s'occupe de dix patients, contre huit en Europe. Quel est votre plan pour y remédier?

13.04 Els Van Hoof (CD&V): Les résultats de l'étude de l'université d'Anvers démontrent que la pénurie de personnel infirmier est à l'origine de décès. Nous ne sommes pas préparés au vieillissement de la population et la profession d'infirmier est un métier en pénurie. Ce constat est alarmant. Même si des avancées ont été engrangées grâce à la reconnaissance d'infirmier de pratique avancée, à la classification de fonctions IFIC et à l'extension du Fonds social Maribel, il en faut davantage pour accroître le nombre de mains secourables au chevet des malades.

De zorg voor mensen dreigt te ontaarden in bandwerk door tijdsgebrek. Er zijn meer handen nodig. De besparingen in de gezondheidszorg botsen op hun grenzen. Dat is onaanvaardbaar.

Vorig jaar al zei Zorgnet-Icuro dat de minister niet kon blijven besparen zonder ongelukken. Wat heeft ze gedaan met dat advies? Hoe zal ze zorgen voor meer handen in de zorgsector? Ook zijn verpleegkundigen volgens het onderzoek te veel bezig met zorgkundige taken in plaats van medisch werk. Ook daar is een politieke keuze nodig.

13.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Tijdens een betoging van het zorgpersoneel hield een verpleegkundige een pancarte omhoog met daarop de boodschap dat de gezondheid van de patiënt in gevaar komt als het personeel overwerkt is. Een studie van de Universiteit Antwerpen bevestigt dat: hoe meer patiënten een verpleegkundige moet verzorgen, hoe meer patiënten er overlijden.

Als huisarts hoor ik de verhalen van de patiënten, die me vertellen over verpleegsters die van hot naar her lopen en verpleegsters die iedere dag vrezen dat er een zich een ramp zal voordoen als zij een verkeerd geneesmiddel toedienen. De meeste van hen oefenen dat beroep uit om levens te redden, maar de crisis in de sector brengt hen tot op het randje van een burn-out.

De PVDA heeft een amendement laten goedkeuren dat voorziet in een herfinanciering van de sector ten belope van 67 miljoen euro. Hoe staat het met de toewijzing van die middelen?

In België staat één verpleegster in voor tien patiënten; in Europa is de verhouding één op acht. Hoe zult u die wanverhouding verhelpen?

13.04 Els Van Hoof (CD&V): Het onderzoek van de Universiteit Antwerpen toont aan dat het verpleegkundigentekort levens kost. We zijn niet voorbereid op de vergrijzing van de bevolking en het beroep van verpleegkundige is een knelpuntberoep. Dat is alarmerend. Met de erkenning van de specialist-verpleegkundige, het IFIC en de uitbreiding van het Sociale Maribelfonds werden al stappen gezet, maar voor meer helpende handen rond het bed van de patiënt is meer nodig.

Selon l'accord de gouvernement, la ministre devait fermer les lits hospitaliers inoccupés. Qu'en est-il dans ce domaine? De plus, certains services sont en sureffectif alors que d'autres sont en sous-effectif. La ministre était habilitée à procéder à une re-programmation. Quelles ont été les initiatives prises à cet égard? À ce jour, les réseaux hospitaliers demeurent une boîte vide, alors qu'ils auraient dû être opérationnels à partir du 1^{er} janvier 2020. Quel est l'état d'avancement de ce dossier? La ministre soutiendra-t-elle notre proposition de loi relative à la reconnaissance de l'infirmier d'équipe?

13.05 Maggie De Block, ministre (en néerlandais): Le lien entre mortalité et qualité des soins et un nombre supérieur d'infirmiers au chevet du patient est connu. C'est pourquoi le rapport *The future of nursing* de 2018 suggérait déjà de miser sur les infirmiers bacheliers. Se contenter de déployer plus d'infirmiers ne suffit pas, car la complexité et l'intensité des soins varient selon les services et la détermination du nombre d'infirmiers par service constitue donc un travail sur mesure.

Le KCE examine si les mesures actuelles en matière de personnel sont suffisantes. Notre paysage des soins doit en effet évoluer parallèlement aux besoins réels en matière de soins. Le rapport paraîtra l'année prochaine.

Le système de financement actuel prévoit dans le budget des Moyens financiers un financement supplémentaire en fonction de la charge de travail en soins infirmiers. Pour attirer davantage d'infirmiers, nous avons dégagé 500 millions supplémentaires pour de nouveaux accords sociaux en 2017-2020. Conformément au choix des partenaires sociaux, ces moyens sont surtout investis dans les conditions de travail: davantage de congés, une meilleure organisation des horaires, un meilleur régime de vacances, une meilleure anticipation du planning et une rémunération davantage liée au travail qu'à l'ancienneté.

Une meilleure qualité des soins se répercute sur le taux de mortalité, plus que simplement le nombre d'infirmiers. Le soutien des services, qu'il soit de nature médicale ou logistique, est également un facteur déterminant. Un autre facteur est l'environnement de travail lui-même, avec notamment l'organisation du service et les facilités.

Dans *Health at a Glance*, paru en 2018, on peut lire que la Belgique compte 11,2 infirmiers par 1 000 habitants, la moyenne européenne étant de 8,4 infirmiers par 1 000 habitants. Lorsque nous comparons le nombre d'infirmiers par patient, c'est

Volgens het regeerakkoord moest de minister de lege ziekenhuisbedden afbouwen. Wat is daar de stand van zaken? Voorts blijken op bepaalde diensten te veel verpleegkundigen te zijn en op andere diensten te weinig. De minister had de bevoegdheid om dat te herprogrammeren. Wat is daar gebeurd? Ook is het initiatief rond de ziekenhuisnetwerken voorlopig een lege doos, terwijl dit vanaf 1 januari 2020 in werking moet treden. Wat is hier de stand van zaken? En zal de minister ons wetsvoorstel over de erkenning van de teamverpleegkundige steunen?

13.05 Minister Maggie De Block (Nederlands): Het verband tussen mortaliteit en kwaliteit van de zorg en een hoger aantal verpleegkundigen rond de patiënt is bekend. Daarom adviseerde het rapport *The future of nursing* van 2018 al om in te zetten op bachelor verpleegkundigen. Louter meer verpleegkundigen inzetten is niet het antwoord, want de complexiteit en intensiteit van de zorg verschilt van dienst tot dienst en het bepalen van het aantal verpleegkundigen per dienst is dus maatwerk.

Het KCE gaat na of de huidige personeelsmaatregelen voldoen. Ons zorglandschap moet immers mee evolueren met de reële zorgbehoeften. Het rapport verschijnt volgend jaar.

Het huidige financieringssysteem voorziet in bijkomende financiering volgens de omvang van de verpleegkundige zorg, via het Budget Financiële Middelen. Om meer verpleegkundigen aan te trekken, hebben we 500 miljoen extra uitgetrokken voor nieuwe sociale akkoorden in 2017-2020. Conform de keuze van de sociale partners worden die vooral geïnvesteerd in de arbeidsomstandigheden: meer verlof, betere regeling van de uurroosters, betere vakantieregeling, meer anticiperend plannen, en loon meer volgens werk dan volgens anciënniteit.

Een hogere kwaliteit van de zorg grijpt in op de mortaliteit, meer dan louter door het aantal verpleegkundigen. Ook de ondersteuning op de diensten zelf is een bepalende factor, van zorgkundige tot logistieke ondersteuning. Een andere factor is de werkomgeving zelf, met onder meer de organisatie van de dienst en de faciliteiten.

In *Health at a Glance* uit 2018 lezen wij dat er in België 11,2 verpleegkundigen zijn per 1.000 inwoners. Het Europese gemiddelde bedraagt 8,4 verpleegkundigen per 1.000 inwoners. Als we het aantal verpleegkundigen per patiënt vergelijken,

l'inverse et les chiffres ne se traduisent pas par "davantage de bras autour du patient". C'est pourquoi nous avons fait en sorte que les infirmiers puissent consacrer davantage de temps à ce qui est leur cœur de métier, le travail clinique.

L'ambassadeur en matière de soins est d'accord sur ce point.

C'est pourquoi des actes simples sont confiés à des aides-soignants et à du personnel logistique. Il y a toutefois aussi des complications évitables et de la surconsommation. Des glissements de personnel peuvent être effectués dans des services sous-occupés et, dans trois semaines, la loi sur les réseaux loco-régionaux entrera en application. Des normes d'agrément doivent être édictées par les entités fédérées.

Plusieurs éléments participent à une vision globale du domaine des soins infirmiers: une meilleure affectation de l'expertise, une redistribution des tâches, des mesures d'allègement de la charge de travail et un environnement de travail adéquat. Nous devons poursuivre dans cette voie, de concert avec le secteur et les entités fédérées.

13.06 Jan Bertels (sp.a): Le rapport du KCE diagnostique également une pénurie, ainsi que des carences dans certaines sections hospitalières. Le secteur manque d'infirmiers formés à l'observation clinique et à même d'établir des liens. Les blouses blanches doivent se voir accorder le temps nécessaire à des soins de qualité, que notre modèle doit encourager, pas entraver.

Ce matin, sur la radio MNM, plusieurs élèves de bachelier en soins infirmiers ont apporté leur témoignage. Ils ont plaidé non seulement pour un allègement de la charge de travail et pour davantage de mains secourables au chevet des malades, mais aussi pour pouvoir exercer le métier qu'ils étudient: prodiguer des soins de qualité, sans être surchargés de tâches administratives et logistiques.

13.07 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): La réponse tient en trois points: le sur-mesure coûte cher, une approche structurelle est requise, de même qu'une vision globale. Pendant combien de temps va-t-on encore tergiverser? Un gouvernement de plein exercice, avec un projet commun pour tous les Belges, s'impose d'urgence. Groen et Ecolo prendront toujours leurs responsabilités, dans l'intérêt de tous les patients.

13.08 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Beaucoup

dan is dit omgekeerd en vertalen de cijfers zich niet in 'meer handen rond de patiënt'. Daarom hebben we ervoor gezorgd de verpleegkundigen opnieuw de ruimte te geven voor hun eigenlijke, klinische werk.

De zorgambassadeur is het daarmee eens.

Eenvoudige handelingen worden daarom toevertrouwd aan zorgkundigen en logistiek personeel. Het gaat echter ook over vermindbare complicaties en overconsumptie. Op onderbezette afdelingen kan er personeel verschoven worden en binnen drie weken start de uitvoering van de wet op de locoregionale netwerken. Op het deelstaatniveau moeten er erkenningsnormen gemaakt worden.

Een globale visie voor het verpleegkundig zorgdomein bestaat uit verschillende elementen: het beter inzetten van expertise, taakverschuiving, maatregelen die werkdruk verlagen en een aangepaste werkomgeving. Samen met de sector en de deelstaten moeten we verdergaan op die ingeslagen weg.

13.06 Jan Bertels (sp.a): Ook volgens het rapport van het KCE is er meer nodig en zijn er op sommige ziekenhuisafdelingen nog tekorten. Er is ook behoefte aan verpleegkundigen die goed klinisch kunnen observeren en verbanden zien. Verpleegkundigen moeten de tijd krijgen voor een goede en kwalitatieve zorgverlening. Ons zorgmodel moet dat bevorderen en niet tegenwerken.

Op radiozender MNM getuigden vanochtend enkele studenten bachelor verpleegkunde. Zij vroegen een verminderde werkdruk en meer handen rond het bed. Maar ook dat ze kunnen doen waarvoor zij studeren, namelijk kwalitatieve zorg verlenen, zonder hen te overstelpen met administratieve en logistieke taken.

13.07 Barbara Creemers (Ecolo-Groen): Ik zie drie punten in het antwoord: maatwerk kost geld, er is nood aan een structurele aanpak en aan een globale visie. Hoelang zal men nog talmen? Er is dringend een volwaardige regering nodig met een gezamenlijk project voor alle Belgen. Groen en Ecolo zullen altijd hun verantwoordelijkheid nemen in het belang van alle patiënten.

13.08 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Veel

d'infirmières décident d'abandonner leur profession. Or, nous avons besoin de plus d'infirmières.

Il faut améliorer les conditions de travail et le salaire des infirmières, afin d'inciter celles qui ont quitté le métier à revenir et celles qui travaillent à temps partiel à travailler à temps plein. Il faut également recruter davantage d'aides-soignantes.

Madame la ministre, mettre en œuvre de telles mesures nécessite beaucoup d'argent. Des fonds ont été dégagés, mais ce n'est pas suffisant. Il faut investir davantage dans ce secteur.

Nous soutiendrons les "blouses blanches" dans les mois à venir.

13.09 Els Van Hoof (CD&V): D'autres mesures à effet rapide sont possibles. L'accord de gouvernement flamand prévoit la reconnaissance des infirmiers brevetés HBO5, les infirmiers d'équipe. Nous devons également nous y atteler à l'échelon fédéral. La coopération au sein des réseaux hospitaliers, afin de créer des emplois attrayants, constitue une autre mesure à effet rapide. Nous attendons avec impatience l'exécution de cette loi.

L'incident est clos.

14 Question de Caroline Taquin à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'augmentation de la consommation d'ecstasy" (55000261P)

14.01 Caroline Taquin (MR): L'Institut Scientifique de Santé Publique a réalisé une nouvelle enquête sur la consommation d'ecstasy dans notre pays et les résultats ne sont pas réjouissants. 92 000 personnes auraient consommé de l'ecstasy les douze derniers mois, contre 22 900 en 2013. Et la catégorie des 15-34 ans est celle dont la consommation serait la plus élevée.

Les pouvoirs publics ont un rôle à jouer. La MDMA est une substance interdite et un psycho-stimulant neurotoxique. Les risques pour la santé sont connus, comme l'hyperthermie ou la dépression. Le mélange avec d'autres produits ou médicaments peut aussi se révéler très dangereux.

Les saisies d'ecstasy ont explosé dans notre pays ces dix dernières années: près de 500 000 en 2017, contre 62 000 en 2008. Selon Eurotox, d'autres substances et molécules non-interdites sont

verpleegkundigen gooien hun kap over de haag. We hebben echter net meer verpleegkundigen nodig.

De werkomstandigheden en het loon van de verpleegkundigen moeten worden verbeterd, zodat wie zijn zorgberoep opgaf, ertoe wordt aangemoedigd om het beroep weer op te nemen, en wie deeltijds werkt, ertoe wordt aangespoord om voltijds te werken. Er moeten ook meer zorgkundigen worden aangeworven.

Mevrouw de minister, voor dergelijke maatregelen is er veel geld nodig. Er werden middelen uitgetrokken, maar niet voldoende. Er moet meer geïnvesteerd worden in deze sector.

We zullen het zorgpersoneel de komende maanden steunen.

13.09 Els Van Hoof (CD&V): Er zijn nog andere *quick wins* mogelijk. Het Vlaams regeerakkoord voorziet in de erkenning van de HBO5'ers, de teamverpleegkundigen. We moeten daar ook op federaal niveau werk van maken. Een andere *quick win* is de samenwerking binnen de ziekenhuisnetwerken om zo aantrekkelijke jobs te creëren. Wij wachten met ongeduld op de uitvoering van deze wet.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van Caroline Taquin aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De toename van het xtc-gebruik" (55000261P)

14.01 Caroline Taquin (MR): Het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid publiceerde een nieuw onderzoek naar het gebruik van ecstasy in ons land en de resultaten zijn niet om vrolijk van te worden. 92.000 personen zouden de afgelopen twaalf maanden ecstasy hebben gebruikt, tegenover 22.900 in 2013. Het gebruik zou het hoogst zijn onder de 15- tot 34-jarigen.

De overheden moeten hier hun rol spelen. MDMA is een verboden substantie en een neurotoxisch psychostimulerend middel. De gezondheidsrisico's, zoals hyperthermie of depressie, zijn bekend. Het mengen met andere producten of geneesmiddelen kan ook heel gevaarlijk zijn.

Het aantal ecstasypillen dat in ons land in beslag wordt genomen, is de voorbije tien jaar exponentieel gestegen: bijna 500.000 in 2017 tegenover 62.000 in 2008. Volgens Eurotox worden er andere niet-

utilisées pour produire l'ecstasy.

Madame la ministre, quels sont vos constats face à la banalisation de cette drogue? Des mesures de protection peuvent-elles être prises pour en endiguer la consommation? Une analyse des substances non-interdites utilisées pour produire la MDMA a-t-elle été réalisée par le SPF Santé?

14.02 Maggie De Block, ministre (*en français*): Les doses de MDMA consommées sont en effet de plus en plus concentrées. Cependant, nous n'avons pas constaté d'augmentation significative des admissions liées à l'abus de MDMA dans les hôpitaux.

Sciensano analyse les produits à la suite de saisies. Nous envoyons ensuite une alerte via le Système d'alerte précoce, afin d'avertir les utilisateurs de la circulation d'un produit plus dangereux que les autres. Ces analyses sont également transmises à nos partenaires judiciaires et à la police.

Au sein du SPF Santé, la Cellule générale de politique en matière de drogues réunit des représentants des ministères de l'Intérieur et de la Justice. Elle est bien placée pour examiner l'évolution de ces phénomènes.

Il faudra surveiller d'encore plus près le marché des drogues synthétiques, qui est en train d'évoluer.

14.03 Caroline Taquin (MR): Diffuser l'information contribue à réduire le risque de consommation. Je compte sur vous pour poursuivre vos efforts en termes de prévention et de protection. J'interrogerai le ministre de l'Intérieur au sujet de la répression.

L'incident est clos.

15 Question de Tomas Roggeman à François Bellot (Mobilité) sur "Le déroulement du procès de la catastrophe ferroviaire de Buizingen" (55000252P)

15.01 Tomas Roggeman (N-VA): Avant-hier, le procès de la catastrophe ferroviaire de Buizingen s'est achevé par la condamnation de la SNCB et d'Infrabel. Il s'agit d'une étape importante dans le processus de deuil des proches des 19 personnes décédées mais aussi pour les 310 blessés. Cette condamnation met fin à des années de combat juridique, quoique la SNCB et Infrabel

verboden substanties en moleculen gebruikt om ecstasy te maken.

Mevrouw de minister, wat is uw mening over de steeds grotere verspreiding van deze drug? Kunnen er maatregelen worden genomen om het gebruik ervan in te perken? Heeft de FOD Volksgezondheid de niet-verboden substanties die voor de productie van MDMA worden gebruikt, geanalyseerd?

14.02 Minister Maggie De Block (*Frans*): Het is inderdaad zo dat er steeds geconcentreerdere doses MDMA gebruikt worden. We hebben echter nog geen significante stijging vastgesteld van het aantal ziekenhuisopnames in verband met overmatig MDMA-gebruik.

Wanneer er drugs in beslag genomen worden, worden die door Sciensano geanalyseerd. Vervolgens sturen we via het *Early Warning System* een waarschuwing uit, opdat de gebruikers weten dat er een product in omloop is dat gevangerijker is dan de andere. Die resultaten worden ook aan onze partners bij het gerecht en bij de politie overgemaakt.

Bij de FOD Volksgezondheid bestaat de Algemene Cel Drugsbeleid uit vertegenwoordigers van de ministeries van Binnenlandse Zaken en van Justitie. Die cel is goed geplaatst om de evolutie van die fenomenen op te volgen.

De markt van de synthetische drugs, die aan het evolueren is, moet nog nauwgezetter gemonitord worden.

14.03 Caroline Taquin (MR): Informatie verspreiden helpt om het risico op druggebruik te doen dalen. Ik reken op u om uw inspanningen op het stuk van preventie en bescherming voort te zetten. Ik zal de minister van Binnenlandse Zaken vragen stellen over het repressieve aspect.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van Tomas Roggeman aan François Bellot (Mobiliteit) over "Het verloop van het proces over de treinramp in Buizingen" (55000252P)

15.01 Tomas Roggeman (N-VA): Eergisteren werden de NMBS en Infrabel veroordeeld in het proces over de treinramp van Buizingen. Dat is een belangrijke stap in het verwerkingsproces voor de nabestaanden van de 19 dodelijke slachtoffers en voor de 310 gewonden. De uitspraak volgt op een jarenlange juridische uitputtingsslag. Toch is het nog niet volledig gedaan, want Infrabel en de NMBS

envisageraient peut-être d'interjeter appel.

Quelles réserves financières la SNCB et Infrabel prévoient-elles pour l'indemnisation des victimes? Parmi les 109 recommandations formulées par la commission spéciale de la Chambre, quelles sont celles qui n'ont toujours pas été mises en œuvre? La SNCB et Infrabel vont-elles se pourvoir en appel? Quelle sera la position du gouvernement à ce sujet?

Le président: Je félicite M. Roggeman pour sa première intervention. (*Applaudissements*)

15.02 David Clarinval, ministre (en néerlandais): Je vous livre la réponse du ministre de la Mobilité. Il se réjouit qu'un jugement ait enfin été prononcé dans cette affaire. Infrabel et la SNCB indiquent qu'elles analyseront la décision de justice. La commission de l'Infrastructure doit en faire de même en tenant compte des recommandations formulées par la commission spéciale Buizingen. De telles catastrophes ne doivent plus jamais se reproduire. Nous avons pris les dispositions nécessaires à cet effet. Le calendrier de mise en œuvre du masterplan ETCS est respecté.

15.03 Tomas Roggeman (N-VA): Les victimes et leurs proches attendent depuis dix ans que la lumière soit faite sur cet accident. Les responsables doivent indemniser les victimes. Personne n'a intérêt à interjeter appel. J'appelle le gouvernement à informer Infrabel et la SNCB, par le truchement de son commissaire, qu'il est opposé à un pourvoi en appel. Infrabel et la SNCB doivent cette marque de respect aux victimes.

L'incident est clos.

16 Question de Tom Van Grieken à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La série d'attaques à la grenade à Anvers" (55000264P)

16.01 Tom Van Grieken (VB): En trois ans, Anvers a été victime d'une septantaine d'attaques à la grenade et autres. Ces derniers jours, le nombre d'actes de violence est reparti à la hausse. Le *Stroomplan*, censé aider à lutter contre la criminalité liée à la drogue, devait être évalué au bout d'un an.

Quand les résultats de cette évaluation seront-ils divulgués? La conclusion est-elle vraiment que la douane et la police fédérale sont toujours confrontées à une pénurie de personnel? Est-il exact que la police fédérale et la police locale continuent à se rendre la vie difficile? Combien de

beraden zich over eventueel hoger beroep.

In welche finanzielle Reserven vorzien die NMBS und Infrabel für die Vergütung der Opfer? Wieviele von den 109 Empfehlungen der Sonderkommission wurden bis jetzt umgesetzt? Werden die NMBS und Infrabel in Berufung gehen? Welche Haltung wird die Regierung hierzu einnehmen?

De voorzitter: Ik feliciteer de heer Roggeman met zijn maidenspeech. (*Applaus*)

15.02 Minister David Clarinval (Niederländisch): Ik geef het antwoord van de minister van Mobiliteit. Hij meent dat het goed dat er eindelijk een vonnis is. Infrabel en de NMBS laten weten dat ze het vonnis zullen bestuderen. Ook de commissie voor Infrastructuur moet nu het vonnis analyseren in het licht van de aanbevelingen van de bijzondere commissie-Buizingen. Dergelijke drama's mogen nooit meer gebeuren. Wij hebben daarvoor de nodige stappen gezet. Het masterplan ETCS zit op schema.

15.03 Tomas Roggeman (N-VA): Al tien jaar wachten die Opfer und deren Angehörige auf Klarstellung. Die Verantwortlichen müssen die Schäden vergüteten. Bei einer Berufungsverfahren ist niemand betroffen. Ich rufe die Regierung auf, um ihrer Regierungsmitglieder bei Infrabel und NMBS eine Haltung einzuräumen bezüglich des Startens eines Berufungsverfahrens. Die Opfer verdienen Respekt von Infrabel und der NMBS.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van Tom Van Grieken aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De reeks granaataanslagen in Antwerpen" (55000264P)

16.01 Tom Van Grieken (VB): Op drie jaar tijd gebeurden er al een zeventigtal granaat- en andere aanslagen in Antwerpen. De laatste dagen laait het geweld weer op. Het Stroomplan zou soelaas moeten bieden in de strijd tegen de drugscriminaliteit en zou na één jaar geëvalueerd worden.

Wanneer wordt die evaluatie bekend gemaakt? Klopt het dat daarin geconcludeerd wordt dat de douane en de federale politie nog steeds met een personeelsgebrek te kampen hebben? Klopt het dat de federale en de lokale politie elkaar nog steeds het leven zuur maken? Hoe lang moet het nog

temps faudra-t-il encore attendre avant de voir tomber une victime innocente? Que compte faire le ministre pour empêcher un tel drame?

16.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Ces actes criminels d'une grande violence n'ont pas leur place dans notre société et je les condamne fermement.

La police judiciaire fédérale mène l'enquête sous la direction du juge d'instruction et du parquet d'Anvers. Cela a déjà permis l'identification de suspects et plusieurs arrestations. Ceux qui font croire que rien n'est fait trompent l'opinion publique. Hier encore, cinq perquisitions ont été menées, conduisant à l'arrestation de trois suspects.

Je suis très attentivement ce dossier. La situation est évaluée constamment et le résultat de cette évaluation sera publié dans les prochains jours. Je suis en contact permanent avec les polices fédérale et judiciaire d'Anvers. La capacité fédérale requise est intégralement déployée.

La lutte contre la criminalité liée à la drogue qui sévit à Anvers exige néanmoins un surcroît de capacité à l'avenir. Le prochain gouvernement ferait bien de consacrer un chapitre séparé à ce problème dans l'accord de gouvernement.

16.03 Tom Van Grieken (VB): Il est dommage qu'il faille attendre les questions du Vlaams Belang pour que l'étude émerge. À Anvers, la guerre contre la drogue s'est muée en une guerre opposant les trafiquants de drogues. Le gouvernement doit garantir la sécurité de la population. La peur doit changer de camp. Ce sont les narco-criminels qui doivent vivre dans la crainte et pas les citoyens qui n'ont rien à se reprocher. Passez enfin à l'action.

L'incident est clos.

17 Question de Erik Gilissen à Denis Ducarme (Classes moyennes, Indépendants, PME, Agriculture, et Intégration sociale) sur "La position gouvernementale sur l'accord avec le Mercosur à la table ronde belge du SPF Économie" (55000244P)

17.01 Erik Gilissen (VB): Avec l'accord de libre-échange conclu avec les pays du Mercosur, nous ouvrons nos frontières aux importations de produits agricoles. Cet accord a suscité de nombreuses protestations. Les produits à base de viande provenant de ces pays sont d'une qualité douteuse. De plus, de grandes parties de la forêt amazonienne sont détruites pour permettre le

duren voor er een eerste onschuldig slachtoffer valt? Hoe zal de minister dat voorkomen?

16.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Dit soort gewelddadige criminelle excessen past niet in onze samenleving en veroordeel ik ten strengste.

De federale gerechtelijke politie onder leiding van de onderzoeksrechter en het parket van Antwerpen, voeren het onderzoek. Dat heeft reeds geleid tot de identificatie van verdachten en verschillende arrestaties. Wie de indruk wekt dat er niets gebeurt, misleidt de publieke opinie. Gisteren werden er nog vijf huiszoeken uitgevoerd en werden er drie verdachten aangehouden.

Ik volg de problematiek van zeer nabij op. Er is een permanente evaluatie. Het resultaat daarvan wordt in de komende dagen bekend gemaakt. Ik sta permanent in contact met de federale en gerechtelijke politie van Antwerpen. Alle nodige federale capaciteit wordt ingezet.

Een hogere capaciteit zal in de toekomst echter nodig zijn om de drugscriminaliteit in Antwerpen aan te pakken. De volgende regering zou hierover best een apart hoofdstuk in het regeerakkoord schrijven.

16.03 Tom Van Grieken (VB): Het is jammer dat de studie pas boven water komt nadat het Vlaams Belang er vragen over stelt. De war on drugs is een *drug war* geworden in Antwerpen. De overheid moet de veiligheid van de burgers garanderen. De angst moet van kamp veranderen. Het zijn niet de onschuldige burgers die schrik moeten hebben, maar de drugscriminelen. Maak er nu eens eindelijk werk van.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van Erik Gilissen aan Denis Ducarme (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie) over "Het regeringsstandpunt op de Belgische rondetafel van de FOD Economie over het Mercosur-akkoord" (55000244P)

17.01 Erik Gilissen (VB): Het vrijhandelsakkoord met de Mercosur-landen zet onze grenzen open voor de import van landbouwproducten. Er is heel wat protest tegen dit akkoord. De vleesproducten uit deze landen zijn van bedenkelijke kwaliteit, grote delen van het Amazonewoud worden gekapt voor de industriële landbouw, dierenwelzijn wordt niet gerespecteerd en de import van goedkope

développement de l'agriculture industrielle, le bien-être animal n'est pas respecté et les importations de produits bon marché mettent nos entreprises locales sous pression.

Quelle est la position du ministre? Quel point de vue va-t-il défendre lors de la table ronde? Le gouvernement fédéral est-il disposé à rejeter cet accord?

Le président: Je félicite M. Gilissen pour sa première intervention en séance plénière. (*Applaudissements*)

17.02 Denis Ducarme, ministre (en néerlandais): Ce dossier a été évoqué lors d'une réunion avec le secteur agricole qui a eu lieu le 11 juillet. Il a été convenu que le gouvernement suivrait avec une grande attention l'évolution de la situation. Nous avons demandé au SPF Économie de réaliser une étude d'incidences. Celle-ci devrait être achevée début 2020.

J'ai écrit aux commissaires européens Hogan et Andriukaitis ainsi qu'à mes homologues européens pour attirer leur attention sur l'importance d'une application rigoureuse des règles sanitaires européennes aux produits en provenance du Mercosur.

Les parlements doivent à présent se prononcer sur la ratification de l'accord. Le prochain gouvernement devra prendre position. J'estime personnellement que cet accord ne renferme pas de garanties suffisantes pour la santé du consommateur, la protection de l'environnement et celle de notre agriculture locale.

17.03 Erik Gilissen (VB): Nos exploitations locales sont l'un des socles de notre économie. Pourquoi commencer à importer des produits disponibles dans notre pays? Le Vlaams Belang a préparé une proposition de résolution visant à rejeter l'accord avec le Mercosur.

L'incident est clos.

18 Question de Gaby Colebunders à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'astreinte qui menaçait le piquet de grève chez AB InBev" (55000262P)

18.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (en néerlandais): AB InBev fait preuve d'un manque total de respect envers ses travailleurs. Les salaires ne sont pas payés comme il se doit, alors que la société a enregistré un bénéfice de 2,7 milliards d'euros l'année dernière et n'a payé que 0,6 %

producten zet onze lokale bedrijven onder druk.

Wat is het standpunt van de minster? Welk standpunt zal hij verdedigen op de rondetafelconferentie? Is de federale regering bereid om dit akkoord te verwerpen?

De voorzitter: Ik feliciteer de heer Gilissen met zijn maidenspeech. (*Applaus*)

17.02 Minister Denis Ducarme (Nederlands): Op 11 juli was er een vergadering met de landbouwsector waar dit dossier besproken werd. Er werd overeengekomen dat de regering de evolutie van zeer nabij zal opvolgen. We hebben een impactstudie gevraagd aan de FOD Economie die verwacht wordt tegen begin 2020.

Ik heb de Europese commissarissen Hogan en Andriukaitis en mijn Europese collega's brieven gestuurd, waarin ik wijs op het belang van een strikte toepassing van de Europese sanitaire regels op de producten uit de Mercosur-landen.

De parlementen moeten nu beslissen over de ratificatie van het akkoord. De volgende regering zal een standpunt moeten bepalen. Voor mij persoonlijk bevat het akkoord onvoldoende garanties voor de gezondheid van de consument, voor het respect voor het milieu en voor de bescherming van onze lokale landbouw.

17.03 Erik Gilissen (VB): Onze lokale bedrijven zijn een belangrijke pijler van onze economie. Producten die hier beschikbaar zijn, moeten we niet gaan importeren. Het Vlaams Belang heeft daarom een voorstel van resolutie klaar waarmee wij het Mercosur-akkoord willen verwerpen.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van Gaby Colebunders aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De dwangsom die de stakerspost bij AB InBev boven het hoofd hing" (55000262P)

18.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (Nederlands): De werknemers van AB InBev krijgen totaal geen respect van hun werkgever. De lonen worden niet correct uitbetaald, hoewel AB InBev vorig jaar 2,7 miljard euro winst gemaakt heeft en maar 0,6 % belastingen betaalde. Met zo'n cijfers

d'impôts. De tels chiffres devraient pourtant permettre un paiement convenable des salaires.

Après deux semaines de concertation, la direction n'a toujours fait aucune concession. Elle a d'emblée introduit une requête unilatérale afin d'imposer la levée des piquets de grève.

La ministre estime-telle normal que les fiches de salaire ne soient pas correctes? Le gouvernement veille-t-il à ce que les multinationales observent la législation sociale? Qu'en est-il du respect de la concertation sociale et du droit de grève? La ministre prévoit-elle un audit afin de s'assurer que les droits des travailleurs soient intégralement respectés?

18.02 Nathalie Muylle, ministre (*en néerlandais*): Le droit de grève n'est absolument pas remis en cause. Comme il n'y a pas de débat contradictoire dans la requête unilatérale que l'employeur peut introduire auprès du tribunal dans le cadre d'un conflit collectif, nous devons agir avec prudence.

Le gouvernement précédent s'est efforcé, en vain, de moderniser le *gentlemen's agreement* conclu en 2002 entre les partenaires sociaux. Ceux-ci se sont cependant engagés à éviter les procédures judiciaires et à privilégier la concertation sociale. En ce qui me concerne, cet accord reste d'application.

18.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Les employeurs évoquent le *gentlemen's agreement* lors de chaque grève, mais le respect doit venir des deux parties. Tout le monde trouve normal qu'une multinationale puisse exploiter des travailleurs pendant des années, mais lorsque ceux-ci manifestent pour protéger l'avenir de leurs enfants, ils sont immédiatement qualifiés de criminels. Nous persistons à nous opposer à ces attaques juridiques contre le droit de grève.

L'incident est clos.

Propositions de loi

Le président:

19 Proposition de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la composition du Conseil disciplinaire de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (680/1-3)

Proposition déposée par:

Patrick Dewael.

mag men toch een correcte uitbetaling van de lonen verwachten.

Na twee weken van overleg geeft de directie geen millimeter toe. Ze grijpt vrijwel meteen naar een eenzijdig verzoekschrift om de staking te breken.

Vindt de minister het normaal dat de lonen niet correct worden uitbetaald? Controleert de overheid de naleving van de sociale wetgeving door multinationals? Wat met het respect voor het sociaal overleg en het stakingsrecht? Zal de minister een audit plannen om erop toe te zien dat de rechten van de werknemers integraal gerespecteerd worden?

18.02 Minister Nathalie Muylle (*Nederlands*): Er wordt helemaal niet geraakt aan het recht op staken. Omdat er geen tegensprekend debat is, moet er behoedzaam worden omgesprongen met het eenzijdig verzoekschrift dat de werkgever bij een collectief conflict tot de rechtbank kan richten.

Tijdens de vorige regeerperiode werd vruchteloos geprobeerd om het herenakkoord uit 2002 tussen de sociale partners te moderniseren. De sociale partners hebben zich wel geëngageerd om juridische procedures te vermijden en om voorrang te geven aan het sociaal overleg. Voor mij blijft dat akkoord van kracht.

18.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Bij elke staking praten de werkgevers over dat herenakkoord, maar respect komt van twee kanten. Iedereen vindt het normaal dat een multinational jarenlang mensen kan uitpersen, maar als mensen voor de boterham van hun kinderen op straat komen, zijn het ineens misdaadigers. Wij blijven ons verzetten tegen deze juridische aanvallen op het stakingsrecht.

Het incident is gesloten.

Wetsvoorstellen

De voorzitter:

19 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wat de samenstelling van de Tuchtraad van de commissie voor de regulering van de elektriciteit en het gas betreft (680/1-3)

Voorstel ingediend door:

Patrick Dewael.

Discussion générale

19.01 **Tinne Van der Straeten**, rapporteur: Je me réfère au rapport écrit.

Au nom de mon groupe, je souligne que cette proposition de loi a vu le jour en raison d'un manque criant de candidats pour le Conseil disciplinaire de la CREG. Et même s'il n'a encore dû traiter aucun dossier, ce Conseil doit bel et bien être constitué. Il est généralement fait appel dans ce cadre à des magistrats, lesquels sont cependant déjà fort sollicités. Si aucun ne se porte candidat, il nous faudra changer de cap et nous tourner vers des juristes disposant de solides états de service.

19.02 **Bert Wollants** (N-VA): Je soutiens la suggestion de Mme Van der Straeten. Si cet appel ne nous rapproche pas d'une solution, nous devrons examiner si sa solution est praticable.

Le président: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (680/3)

La proposition de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

20 Proposition de loi modifiant des dispositions diverses transitoires et relatives à l'entrée en vigueur en matière de Justice (803/1-3)

Proposition déposée par:

Servais Verherstraeten.

Sans rapport

Discussion générale

La discussion générale est close.

Discussion des articles***Algemene bespreking***

19.01 **Tinne Van der Straeten**, rapporteur: Ik verwijst naar het schriftelijk verslag.

In naam van mijn fractie wijs ik erop dat dit wetsvoorstel er gekomen is wegens een schijnend gebrek aan kandidaten voor de Tuchtraad van CREG. En ook al heeft die alsnog geen enkel dossier moeten behandelen, de raad moet wel worden samengesteld. Er wordt hiervoor vaak een beroep gedaan op magistraten, maar die worden al druk bevraagd. Indien dit ons geen kandidaten oplevert, moeten we het over een andere boeg gooien en een beroep doen op juristen met een stevige staat van dienst.

19.02 **Bert Wollants** (N-VA): Ik steun de suggestie van mevrouw Van der Straeten. Als deze oproep ons niet dichter bij een oplossing brengt, moeten we nagaan of haar voorstel een haalbare kaart is.

De voorzitter: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (680/3)

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

20 Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen inzake overgangsregeling en inwerkingtreding betreffende Justitie (803/1-3)

Voorstel ingediend door:

Servais Verherstraeten.

Zonder verslag

Algemene bespreking

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (803/1)

La proposition de loi compte 7 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 7 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

Budget

21 Budget de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG) pour l'année 2020 (813/1)

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (813/1)

Le **président**: M. Senesael, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

21.01 Kris Verduyckt (sp.a): Mon groupe approuvera le budget de la CREG. Il augmente pour la première fois depuis des années, mais la CREG a réussi à nous convaincre que cette hausse est justifiable, eu égard aux mesures prises ces dernières années en matière d'efficacité.

La CREG remplit un rôle de premier plan dans le débat énergétique. Cela ne risque pas de changer au cours des prochaines années et il suffit pour s'en convaincre de penser au rôle du mécanisme de rémunération de la capacité (CRM). Sans parler des missions supplémentaires qui lui seront imposées par l'UE.

La CREG publie aussi aujourd'hui une étude sur la précarité énergétique en Belgique. Pas moins de 400 000 ménages en souffrent chez nous, et il s'agit pour l'essentiel d'isolés et de familles monoparentales. De plus, en dix ans, le nombre de personnes qui sollicitent le tarif social en matière d'électricité a triplé, passant de 146 000 à 438 000! Nous devons nous atteler sérieusement à résoudre ce problème au cours de ces prochaines années.

21.02 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): L'enjeu est important. Il est d'autant plus regrettable que le rapporteur renvoie au rapport écrit. Indépendamment du contenu du budget de la

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (803/1)

Het wetsvoorstel telt 7 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 7 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

Begroting

21 Begroting van de Commissie voor de Regulering van de elektriciteit en het gas (CREG) voor het begrotingsjaar 2020 (813/1)

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (813/1)

De **voorzitter**: De heer Senesael, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

21.01 Kris Verduyckt (sp.a): Mijn fractie zal de begroting van de CREG goedkeuren. Het is wel voor de eerste keer in jaren dat de begroting stijgt, maar de CREG heeft ons ervan kunnen overtuigen dat die stijging te verantwoorden is in het licht van de efficiëntiemaatregelen van de voorbije jaren.

De CREG speelt een heel belangrijke rol in het energiedebat. Dat zal de komende jaren ook zo blijven, denk maar aan de rol van het capaciteitsremuneratiemechanisme (CRM). Daarbovenop komen straks ook nog extra Europese taken.

Vandaag bracht de CREG ook een studie uit over de energiearmoede in ons land. Maar liefst 400.000 gezinnen leven in ons land in energiearmoede, waarvan het grootste deel uitgemaakt wordt door alleenstaanden en eenoudergezinnen. Op tien jaar tijd verdrievoudigde ook het aantal mensen dat gebruik maakt van het sociaal tarief voor elektriciteit: van 146.000 naar 438.000! Daaraan moeten we de komende jaren hard werken.

21.02 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): Dit is een belangrijke aangelegenheid. Het is dan ook spijtig dat er naar het schriftelijk verslag werd verwezen. Los van de inhoud van de begroting van

CREG, nous devons bien comprendre que le contrôle politique de la CREG est l'apanage du Parlement. Le régulateur de l'énergie est indépendant, mais le Parlement peut contribuer à définir le cap que devra suivre la CREG. Un très large consensus s'est dégagé en commission pour rendre la collaboration avec la CREG plus proactive. Nous devrons trouver un moyen pratique – tant pour la CREG que pour le Parlement – d'y parvenir. Il s'agira probablement d'un processus d'essais et d'erreurs, mais quoi qu'il en soit, nous devrons être davantage proactifs que réactifs.

Nous devons être conscients que les moyens de fonctionnement de la CREG sont financés par le biais de la facture énergétique des citoyens. Nous sommes dès lors en droit de demander à la CREG d'utiliser efficacement ses moyens humains et matériels. Bien que modérément visible sur la facture, cette hausse modérée du budget ne signifie pas que nous donnerons carte blanche à la CREG pour augmenter son budget.

Nous sommes en droit d'attendre de la CREG qu'elle exerce résolument ses compétences. Des dizaines de milliers de ménages n'ont pas changé de contrat d'énergie ces dernières années, ce qu'a confirmé le scan énergétique de la CREG. Nous ne pouvons nous satisfaire d'un régulateur qui se borne à développer quelques instruments. Ceux-ci doivent être assortis d'objectifs et d'initiatives, et il faut dès lors continuer à inciter le Parlement à prendre les mesures qui s'imposent. La CREG est le principal interlocuteur du Parlement en matière de politique énergétique. Elle est indépendante et collabore avec d'autres organismes et instances de régulation. Elle constitue également le principal contrepoids dans le marché libéralisé. Je suis moi-même partisane d'un marché libre: les retombées positives en sont nombreuses. "Libre" ne signifie toutefois pas "dérégulé". Une régulation correcte et permanente du marché libre est une question technique, pour laquelle le Parlement ne dispose pas de l'expertise nécessaire.

Le régulateur est pour Groen l'instance qui est à même de rendre ces questions plus claires et de nous aider à prendre les bonnes décisions. La CREG doit faire des suggestions sur la manière d'améliorer la législation dans des dossiers concrets, c'est-à-dire d'améliorer la régulation. La Chambre peut alors piloter le marché de l'énergie à partir de ces suggestions. Lors de la prochaine législature, il nous faudra mettre en place une collaboration fructueuse conduisant à un fonctionnement plus efficace du marché de l'énergie.

de CREG moeten we goed beseffen dat het het Parlement is dat de politieke controle uitoefent op de CREG. De energieregulator is onafhankelijk, maar het Parlement kan mee richting geven aan wat de CREG doet. Binnen de commissie was er een heel grote consensus om proactiever samen te werken met de CREG. We zullen daarvoor een werkbare manier moeten vinden, zowel voor de CREG als voor het Parlement. Wellicht wordt het een proces van 'trial and error', maar we moeten minder alleszins reactief te werk gaan.

We moeten er ons bewust van zijn dat de werking van de CREG via de energiefactuur van de burgers wordt gefinancierd. We mogen dan ook van de CREG vragen dat ze efficiënt met mensen en middelen omgaat. De beperkte stijging zal maar beperkt voelbaar zijn op de factuur, maar dat is geen vrijgeleide om de begroting te laten stijgen.

We moeten van de CREG verwachten dat ze haar bevoegdheden ter harte neemt. Tienduizenden gezinnen zijn de laatste jaren niet van energiecontract veranderd. Via de energiescan van de CREG werd dat beeld bevestigd. We mogen geen genoegen nemen met een regulator die uitsluitend een aantal instrumenten ontwerpt. Aan die instrumenten moeten er ook doelstellingen en initiatieven worden gekoppeld en men moet het Parlement achter de veren blijven zitten om de nodige initiatieven te nemen. De regulator is voor het energiebeleid de grootste partner van het Parlement. Hij is onafhankelijk en werkt samen met andere regulatoren en instellingen. Het is de grootste tegenkracht in de geliberaliseerde markt. Ik ben zelf voorstander van een vrije markt, want die heeft ons veel goeds gebracht. Een vrije markt betekent echter geen deregulering. De vrije markt moet altijd correct worden gereguleerd en dat is een technische kwestie waarvoor het Parlement de expertise niet heeft.

De regulator is voor Groen dé instantie die dergelijke zaken inzichtelijk kan maken en ons kan helpen de correcte beslissingen te nemen. De CREG moet suggesties doen in concrete dossiers over hoe de wetgeving, met name een betere regulerung, beter kan worden vormgegeven. De Kamer kan deze suggesties dan opnemen en de energemarkt sturen. In de volgende zittingperiode moeten we een vruchtbare samenwerking op poten zetten die resulteert in een efficiëntere werking van de energemarkt.

21.03 Kurt Ravyts (VB): C'est le Parlement qui contrôle la CREG mais la CREG nous fournit des données qui alimentent la politique. Elle maintient la vigilance des parlementaires et signale des situations inadmissibles comme la précarité énergétique.

Le financement du budget de la CREG est contenu dans la cotisation fédérale sur la facture d'électricité. Il nous faut vérifier en permanence si la CREG fait du bon travail. Notre groupe est de cet avis et est donc demandeur d'une collaboration structurelle avec le régulateur. La CREG demande un accroissement de son budget 2020, dans lequel est inscrit un montant considérable pour des subsides extérieurs, sans doute en lien avec l'instauration du CRM.

Le CREG Scan a mis en lumière le coût souvent élevé des contrats dormants. La prolongation tacite, qui reste possible, mène à la reconduction des contrats les plus onéreux. Selon la CREG, les fournisseurs ne devraient plus pouvoir proposer que des prolongations de contrats sur la base de produits actifs.

La part énorme accaparée dans les factures énergétiques en Belgique par les tarifs de distribution est un autre point qui retient l'attention. Il s'agit d'une matière régionale. Depuis la libéralisation du marché, la hausse des tarifs de la composante énergétique n'a été que très légère. De nombreuses personnes pointent les bénéfices générés par les centrales nucléaires amorties. Le monde serait différent si nous étions en mesure avec 100 % d'énergies renouvelables de garantir complètement la sécurité d'approvisionnement, ainsi que la durabilité et des prix abordables. Les centrales nucléaires ne font pas partie de ce monde.

Depuis des années, pour alléger la facture d'électricité, nous sommes disposés à sortir notamment la cotisation fédérale de la facture d'électricité et à appliquer un autre mécanisme de financement. Ces questions reviendront ici dans les débats lorsque nous évoquerons le blocage de l'indexation du Fonds Gaz et Électricité par l'entremise d'une loi de confirmation.

La CREG a publié aujourd'hui les résultats d'une étude sur la pauvreté énergétique et la part de la facture d'électricité et de gaz dans le budget des ménages. Sur la base de cette étude, la CREG formule des recommandations telles que l'octroi d'une aide accrue aux ménages les plus durement touchés mais aussi le développement par le gouvernement fédéral d'indicateurs de pauvreté

21.03 Kurt Ravyts (VB): Het Parlement controleert de CREG, maar de CREG geeft ons ook input en stoffeert het beleid. Ze houdt de parlementsleden wakker en signaleert wantoestanden zoals energearmoede.

De financiering van de begroting van de CREG zit vervat in de federale heffing op de elektriciteitsfactuur. We moeten permanent nagaan of de CREG goed werk levert. Onze fractie denkt van wel en is dan ook vragende partij voor een structurele samenwerking met de regulator. De CREG wil een hoger bedrag voor haar begroting 2020. Daarin zit een aanzienlijk bedrag voor externe studies, wellicht in verband met de invoering van het CRM.

De CREG-scan bracht aan het licht dat slapende contracten vaak dure contracten zijn. De stilzwijgende verlenging is nog steeds mogelijk en dat leidt tot de voortzetting van de duurste contracten. Volgens de CREG zouden leveranciers alleen nog maar contractverlengingen op basis van actieve producten mogen aanbieden.

Een ander aandachtspunt is dat de hoge energiefacturen in dit land heel veel met de distributietarieven te maken hebben. Dat is gewestelijke materie. De prijs voor de energiecomponent is sinds de liberalisering van de markt slechts lichtjes toegenomen. Velen wijzen dan naar de winsten met de afgeschreven nucleaire centrales. Als men met 100 % hernieuwbare energieproductie erin zou slagen om de bevoorradingssekerheid voor 100 % te garanderen, net als de duurzaamheid en de betaalbaarheid, dan zouden wij in een andere wereld leven. De kerncentrales staan daar los van.

Om de elektriciteitsfactuur te drukken zijn wij al jarenlang bereid om onder meer de federale bijdrage uit de factuur te halen en een andere financieringswijze te hanteren. Die zaken zullen hier opnieuw aan bod komen als de kwestie van de geblokkeerde indexering van het Fonds Gas en Elektriciteit via een bekraftigingswet aan bod komt.

Vandaag publiceert de CREG de resultaten van een studie over energearmoede en het aandeel van de stroom- en gasfactuur in het huishoudbudget. Op basis van die studie formuleert de CREG aanbevelingen zoals meer steun geven aan de huishoudens die het zwaarst zijn getroffen, maar ook het ontwikkelen van indicatoren van energearmoede door de federale regering. Ik denk

énergétique. Je songe également au rôle de la CREG dans la fixation des tarifs du réseau de transmission. Ceux-ci diminueront légèrement l'an prochain grâce à la CREG. La CREG a également joué un rôle dans la fixation de la cotisation fédérale électricité.

Nous approuverons donc le budget de cet utile régulateur.

21.04 Bert Wollants (N-VA): Il importe absolument que nous ayons un régulateur fort. Dans un marché libéralisé, la présence d'un arbitre est indispensable. En d'autres termes, ce régulateur doit pouvoir montrer les dents et oser les utiliser. Dans la majorité des cas, c'est ce que fait la CREG. Elle permet souvent que nous menions des débats utiles et joue un rôle utile de contre-poids avant que nous ne prenions des décisions.

C'est la première fois que la CREG nous demande davantage de moyens. Sa demande est toutefois restreinte et doit le rester. La CREG doit pouvoir continuer à travailler efficacement et conserver sa plus-value qui consiste principalement à permettre aux citoyens et aux entreprises d'économiser des frais supplémentaires.

La contribution de la CREG à la mise en œuvre du système CRM n'est pas comparable à celle des autres acteurs du marché. Elle a calculé que l'ensemble du mécanisme pourrait coûter 14 milliards au cours des 15 prochaines années. Il faudra tenir compte de cet élément dans les décisions à la base des amendements qui permettront de limiter ces coûts.

Je pense qu'il serait utile de discuter davantage avec la CREG. Le Parlement n'a pas besoin de l'intermédiation du ministre. Nous devons avoir la possibilité d'intervenir dans le débat. Il est apparu lors de l'audition en présence de la CREG que bon nombre de questions relatives à l'année écoulée étaient restées sans réponse. Le Parlement veut avoir de la matière afin de pouvoir mener à bien son travail législatif.

Je n'entrerai pas dans les détails de tous les avis rendus par la CREG l'année dernière; nous pouvons les lire et nous en inspirer. J'attends énormément d'une collaboration plus étroite avec la CREG et je me réjouis que les autres groupes partagent ce point de vue. Mon groupe soutiendra ce budget.

Le président: La discussion est close.

Le vote sur le budget aura lieu ultérieurement.

ook aan de rol van de CREG bij de totstandkoming van de transmissienettarieven. Die zullen dankzij de CREG volgend jaar een beetje dalen. Ook in de totstandkoming van de korting op de federale bijdrage elektriciteit heeft de CREG een rol gespeeld.

Wij zullen de begroting voor deze nuttige regulator goedkeuren.

21.04 Bert Wollants (N-VA): Het is absoluut belangrijk dat wij een sterke regulator hebben. Bij een liberalisering is er immers een scheidsrechter nodig. Dit wil zeggen dat deze regulator tanden moet hebben en deze moet durven te gebruiken. De CREG durft dat in de meeste gevallen. De CREG zorgt er ook voor dat wij vaak een nuttig debat hebben en levert een nuttig tegengewicht alvorens we beslissingen nemen.

Voor het eerst vraagt de CREG ons meer geld. De vraag is wel eerder beperkt en dat moet ook zo blijven. De CREG moet efficiënt kunnen blijven werken en haar meerwaarde behouden. Die bestaat er vooral in om onze burgers en bedrijven extra kosten te besparen.

De inbreng van de CREG bij de invoering van het CRM-systeem is van een heel andere orde dan die van de andere spelers in de markt. Ze berekende dat het hele mechanisme de komende 15 jaar wel eens 14 miljard euro zou kunnen kosten en dat weegt dan ook mee op de beslissing om via amendementen de kosten te beperken.

Ik denk dat het nuttig is meer te overleggen met de CREG. Het Parlement heeft de minister eigenlijk niet nodig als tussenpersoon. We moeten zelf kunnen wegen op het debat. De hoorzitting met de CREG bracht aan het licht dat er heel wat onopgeloste vragen over het vorige jaar boven kwamen. Het Parlement wil worden gevoed om aan degelijk wetgevend werk te kunnen doen.

Ik zal niet ingaan op alle adviezen van de CREG van het afgelopen jaar, want die kunnen we alle lezen en als inspiratiebron gebruiken. Ik verwacht veel van een nauwere samenwerking met de CREG en ik ben blij dat de anders fracties daar ook zo over denken. Mijn fractie zal deze begroting steunen.

De voorzitter: De besprekking is gesloten.

De stemming over de begroting zal later

Scrutins

[22] Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis – Nomination des experts – Comité permanent de contrôle des services de police – Nomination des seconds suppléants des membres néerlandophones

Conformément à l'article 1, 4°, de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections de la Chambre des représentants ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, la Chambre nomme quatre experts (2 F + 2 N) qui siégeront avec droit de vote à la Commission de contrôle.

Les candidatures ont été annoncées en séance plénière du 26 septembre 2019.

Par lettre du 12 novembre 2019, M. Emmanuel Vandenbossche retire sa candidature.

La commission de la Constitution et du Renouveau Institutionnel a entendu les candidats les 12 et 26 novembre 2019. Mme Özlem Özen, présidente de la commission, a fait rapport de ces auditions en Conférence des présidents du 27 novembre 2019.

Il n'y a pas lieu de procéder à un scrutin pour les deux mandats d'expert francophone. En effet, il n'y a que deux candidats pour ces deux mandats. Je déclare donc élus MM. Raymond Molle et Philippe Quertainmont, en application de l'article 157, n° 6, du Règlement de la Chambre, en qualité d'experts de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Nous devons cependant procéder à la nomination des deux experts néerlandophones.

La liste des candidats a été distribuée sur les bancs. (811/1)

Les bulletins de vote ont déjà été distribués.

L'ordre du jour appelle également les scrutins en vue de la nomination des seconds suppléants des membres néerlandophones du Comité permanent

plaatsvinden.

Geheime stemmingen

[22] Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen – Benoeming van de experten – Vast Comité van toezicht op de politiediensten – Benoeming van de tweede plaatsvervangers van de Nederlandstalige leden

Overeenkomstig artikel 1, 4°, van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, benoemt de Kamer vier experten, (2 N + 2 F) die met stemrecht in de Controlecommissie zullen zetelen.

De kandidaturen werden aangekondigd tijdens de plenaire vergadering van 26 september 2019.

Bij brief van 12 november 2019 trekt de heer Emmanuel Vandenbossche zijn kandidatuur in.

De commissie voor Grondwet en Institutionele Vernieuwing heeft de kandidaten op 12 en 26 november 2019 gehoord. Mevrouw Özlem Özen, voorzitster van de commissie, heeft verslag uitgebracht over deze hoorzittingen in de Conferentie van voorzitters van 27 november 2019.

Voor de twee mandaten van Franstalig expert hoeven wij niet te stemmen aangezien er maar twee kandidaten zijn voor de twee mandaten. Bijgevolg zijn de heren Raymond Molle en Philippe Quertainmont, met toepassing van artikel 157, nr. 6, van het Kamerreglement, benoemd tot experten van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus wordt besloten.

Wij moeten wél stemmen om de twee Nederlandstalige experten te benoemen.

De kandidatenlijst werd op de banken rondgedeeld. (811/1)

De stembiljetten werden reeds rondgedeeld.

Aan de orde zijn tevens de stemmingen met het oog op de benoeming van de tweede plaatsvervangers van de Nederlandstalige leden

de contrôle des services de police.

van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten.

Les candidatures ont été annoncées au cours de la séance plénière du 24 octobre 2019.

De kandidaturen werden aangekondigd tijdens de plenaire vergadering van 24 oktober 2019.

Par lettre du 1^{er} novembre 2019, M. Rudy Verbeeck retire sa candidature.

Bij brief van 1 november 2019 trekt de heer Rudy Verbeeck zijn kandidatuur in.

Le 18 novembre 2019, la commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire des Comités P et R a procédé à l'audition des candidats. Mme Cécile Thibaut a fait rapport de ces auditions en Conférence des présidents du 27 novembre 2019.

Op 18 november 2019 werden de kandidaten gehoord door de bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van de Comités P en I. Mevrouw Cécile Thibaut heeft verslag uitgebracht over deze hoorzittingen in de Conferentie van voorzitters van 27 november 2019.

Le document portant le nom des candidats vous a été distribué. (810/1)

Het stuk met de namen van de kandidaten werd rondgedeeld. (810/1)

Nous commençons par les scrutins pour les deux experts néerlandophones de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis et le mandat de second suppléant de M. Herman Daens. Après la proclamation du résultat de ceux-ci, nous procéderons au scrutin pour le mandat de second suppléant de M. Jack Vissers.

Wij beginnen met de stemming voor de twee Nederlandstalige experts van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen en het mandaat van tweede plaatsvervanger van de heer Herman Daens. Na de bekendmaking van deze uitslagen zullen wij overgaan tot de stemming voor het mandaat van tweede plaatsvervanger van de heer Jack Vissers.

Les bulletins de vote pour les mandats d'expert néerlandophone et le mandat de second suppléant de M. Herman Daens ont été distribués.

De stembiljetten voor de mandaten van Nederlandstalig expert en het mandaat van tweede plaatsvervanger van de heer Herman Daens werden reeds rondgedeeld.

Le scrutin étant secret, les bulletins ne peuvent être signés.

Daar de stemming geheim is, mogen de stembiljetten niet ondertekend worden.

À l'appel de son nom, chaque membre est prié de venir déposer ses bulletins non signés dans les urnes, en montant à la tribune, de ma gauche à ma droite.

Ik verzoek elk lid om bij het afroepen van zijn naam zijn ongetekende stembiljetten in de stembussen te komen deponeren. Gelieve langs mijn linkerzijde op het spreekgestoelte te komen en dit aan mijn rechterzijde te verlaten.

Je rappelle que seuls sont valables les bulletins qui mentionnent le nom d'un candidat présenté avant le scrutin.

Ik wijs erop dat alleen geldig zijn de stembiljetten waarop de naam voorkomt van een voor de stemming voorgedragen kandidaat.

J'invite les deux membres les plus jeunes, Mme Mélissa Hanus et M. Dries Van Langenhove, à procéder à l'appel nominal.

Ik nodig de jongste twee leden, mevrouw Mélissa Hanus en de heer Dries Van Langenhove, uit de namen af te roepen.

Il est procédé à l'appel nominal.

Er wordt overgegaan tot de naamafroeping.

Je déclare le scrutin clos.

Ik verklaar de stemming voor gesloten.

La séance est suspendue à 16 h 43 et reprise à 16 h 56.

De vergadering wordt geschorst om 16.43 uur en hervat om 16.56 uur.

[23] Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis – Nomination de deux experts néerlandophones – Résultat du scrutin

M. Marc De Clercq a obtenu 30 voix.

M. Herman Matthijs a obtenu 92 voix.

M. Gunther Vanden Eynde a obtenu 115 voix.

M. Gunther Vanden Eynde ayant obtenu 115 voix, soit la majorité absolue, est proclamé expert néerlandophone de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques.

M. Herman Matthijs ayant obtenu 92 voix, soit la majorité absolue, est proclamé expert néerlandophone de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques.

[24] Comité permanent P – Nomination du second suppléant de M. Herman Daens, membre néerlandophone – Résultat du scrutin

M. Wouter Benoit a obtenu 0 voix.

Mme Ariane Braccio a obtenu 3 voix.

M. Steven Limbourg a obtenu 109 voix.

M. Steven Limbourg ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé second suppléant de M. Herman Daens, membre du Comité permanent de contrôle des services de police.

[25] Comité permanent de contrôle des services de police – Nomination des seconds suppléants des membres néerlandophones (continuation)

Nous allons maintenant passer au vote pour le mandat de second suppléant de M. Jack Vissers.

J'invite les deux membres les plus jeunes, Mme Melissa Hanus et M. Dries Van Langenhove, à procéder à l'appel nominal.

[23] Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen – Benoeming van twee Nederlandstalige experten – Uitslag van de stemming

De heer Marc De Clercq heeft 30 stemmen gekregen.

De heer Herman Matthijs heeft 92 stemmen gekregen.

De heer Gunther Vanden Eynde heeft 115 stemmen gekregen.

Aangezien de heer Gunther Vanden Eynde 115 stemmen heeft gekregen, dit is de volstrekte meerderheid, wordt hij uitgeroepen tot Nederlandstalig expert van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen.

Aangezien de heer Herman Matthijs 92 stemmen heeft gekregen, dit is de volstrekte meerderheid, wordt hij uitgeroepen tot Nederlandstalig expert van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

[24] Vast Comité P – Benoeming van de tweede plaatsvervanger van de heer Herman Daens, Nederlandstalig lid – Uitslag van de stemming

De heer Wouter Benoit heeft 0 stemmen gekregen.

Mevrouw Ariane Braccio heeft 3 stemmen gekregen.

De heer Steven Limbourg heeft 109 stemmen gekregen.

De heer Steven Limbourg die de volstrekte meerderheid heeft gekregen, is benoemd tot tweede plaatsvervanger van de heer Herman Daens, lid van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten.

[25] Vast Comité van toezicht op de politiediensten – Benoeming van de tweede plaatsvervangers van de Nederlandstalige leden (voortzetting)

We zullen nu overgaan tot de stemming voor het mandaat van tweede plaatsvervanger van de heer Jack Vissers.

Ik nodig de jongste twee leden, mevrouw Melissa Hanus en de heer Dries Van Langenhove, uit de namen af te roepen.

Il est procédé à l'appel nominal.

Je déclare le scrutin clos.

26 Demandes d'urgence émanant du gouvernement

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt des projets de loi suivants:

1. Projet de loi de finances pour l'année budgétaire 2020, n° 793/1.

2. Projet de loi portant des modifications des mesures prises aux fins de la transposition des directives ATAD, n° 828/1.

3. Projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, n° 832/1.

4. Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour l'année 2020, n° 844/1.

Je vous propose de nous prononcer sur ces demandes.

26.01 Meryame Kitir (sp.a): Ni lors de la Conférence des présidents ni dans la commission d'hier un accord n'a été trouvé pour inscrire à l'ordre du jour le projet de loi modifiant les mesures prises aux fins de la transposition des directives ATAD. Je demande donc un vote pour pouvoir l'inscrire à notre ordre du jour. L'adoption de ce projet serait un fameux cadeau fait aux multinationales. Compte tenu de notre situation budgétaire, chacun doit bien réfléchir avant de voter.

Le président: M. Laaouej se joint à cette demande.

26.02 Alexander De Croo, ministre (en néerlandais): Ce projet de loi faisait partie d'un projet de loi plus vaste portant des dispositions fiscales diverses, projet qui était inscrit à l'ordre du jour de la commission mardi. Nous l'avons supprimé parce que des modifications essentielles y ont été apportées.

(En français) Il s'agit bien d'une manœuvre purement technique. Les dispositions contestées ont été placées dans un projet de loi distinct. Il est essentiel que ce projet de loi puisse encore être discuté en commission.

Er wordt overgegaan tot de naamafroeping.

Ik verklaar de stemming voor gesloten.

26 Urgentieverzoeken vanwege de regering

De regering heeft de spoedbehandeling gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van volgende ontwerpen:

1. Ontwerp van Financiewet voor het begrotingsjaar 2020, nr. 793/1.

2. Wetsontwerp houdende wijzigingen aan de omzettingsbepalingen van de ATAD-richtlijnen, nr. 828/1.

3. Wetsontwerp houdende bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen krachtens de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, nr. 832/1.

4. Wetsontwerp tot vaststelling van het legercontingent voor het jaar 2020, nr. 844/1.

Ik stel u voor om ons over deze vragen uit te spreken.

26.01 Meryame Kitir (sp.a): In de Conferentie van voorzitters en in de commissie gisteren was er geen akkoord om het ontwerp houdende wijzigingen aan de omzettingsbepalingen van de ATAD-richtlijnen te agenderen. Ik vraag dus een stemming om het te kunnen agenderen. Een goedkeuring van dit ontwerp zou een groot cadeau zijn voor de multinationals. Gezien onze budgettaire toestand moet iedereen zich dus goed beraden over zijn stemgedrag.

De voorzitter: De heer Laaouej sluit zich daarbij aan.

26.02 Minister Alexander De Croo (Nederlands): Dit wetsontwerp behoorde tot een ruimer wetsontwerp houdende diverse fiscale bepalingen dat dinsdag in de commissie geagendeerd was. Wij hebben dat geschrapt omdat er essentiële wijzigingen werden aangebracht.

(Frans) Het is een louter technisch manœuvre. De aangevochten bepalingen werden in een apart wetsontwerp gegoten. Het is van essentieel belang dat dit wetsontwerp nog kan worden besproken in de commissie.

(En néerlandais) Le projet de loi ne porte en fait que sur la transposition correcte de la directive ATAD, laquelle doit intervenir pour le 31 décembre. Le projet de loi fait donc en sorte que notre pays respecte ses obligations internationales, et rien de plus.

(En français) Ce projet de loi doit être transposé d'ici fin 2019 car il a un caractère rétroactif. Il est nécessaire qu'il soit adopté cette année. Si ce n'était pas le cas, le chaos juridique serait complet. En effet, en 2020, il ne serait plus possible de faire des adaptations au CIR concernant les revenus de 2019.

(En néerlandais) Cette loi ne comprend que des modifications techniques. Lors de la transposition initiale de la directive ATAD, il avait été décidé d'instaurer une consolidation dans la limitation de la déductibilité des intérêts – sous la forme d'une pseudo-consolidation – la Belgique ne connaissant pas le régime de consolidation pure. Le calendrier serré de la réforme de l'impôt des sociétés n'a permis que d'entériner le principe de pseudo-consolidation, le soin étant confié au Roi d'en fixer les modalités d'exécution pratique. Le Conseil d'État estime cependant que le législateur aurait dû, à l'époque, insérer dans la loi même certaines parties de la mise en œuvre pratique.

(En français) Cette possibilité était déjà prévue dans la loi du 25 décembre 2017. L'administration a conclu que les conséquences budgétaires éventuelles ne remettront pas en cause le caractère budgétaire neutre de la réforme de l'ISOC.

Un blocage signifierait que la loi ne serait pas applicable. En outre, nous risquons une transposition erronée de la directive, ce qui empêcherait d'appliquer une consolidation réelle.

(En néerlandais) Il ne s'agit donc pas d'une extension ni d'un assouplissement, mais uniquement d'un procédé technique destiné à organiser correctement la pseudo-consolidation. Refuser une consolidation correcte est contraire aux principes de base et à la logique de la fiscalité et entraînerait une transposition erronée de la directive en Belgique.

26.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) *(en néerlandais):* Il a été convenu en Conférence des présidents qu'un débat serait encore organisé en commission. J'entends aujourd'hui que le ministre entend poursuivre plein pot. À sa guise, mais il nous

(Nederlands) Het wetsontwerp gaat eigenlijk enkel over de correcte omzetting van de ATAD-richtlijn. Dat moet tegen 31 december 2019 gebeuren. Het wetsontwerp zorgt er dus voor dat ons land zijn internationale verplichtingen nakomt en niets meer dan dat.

(Frans) Dit wetsontwerp moet voor het einde van 2019 omgezet worden, want het heeft een retroactieve werking. Daarom moet de tekst dit jaar goedgekeurd worden. Als dat niet gebeurt, belanden we in de totale juridische chaos. In 2020 zullen er in het WIB immers geen aanpassingen meer aangebracht kunnen worden betreffende de inkomenstien van 2019.

(Nederlands) Deze wet bevat alleen technische wijzigingen. Bij de oorspronkelijke omzetting van de ATAD-richtlijn werd ervoor gekozen om bij de intrestafrekbeperking een consolidatie in te voeren, in de vorm van een pseudoconsolidatie, omdat België geen echte consolidatie kent. Door het beperkte tijdschema voor de hervorming van de vennootschapsbelasting werd enkel het principe van pseudoconsolidatie vastgelegd, waarvan de praktische uitwerking door de Koning zou plaatsvinden. Volgens de Raad van State had de wetgever destijds echter delen van de praktische uitwerking in de wet zelf moeten opnemen.

(Frans) In deze mogelijkheid werd in de wet van 25 december 2017 al voorzien. De administratie oordeelde dat de eventuele budgettaire gevolgen de budgetneutraliteit van de vennootschapsbelastingshervorming niet in het gedrang zullen brengen.

Dit tegenhouden zou betekenen dat de wet niet toepasbaar is. Bovendien riskeren we een verkeerde omzetting van de richtlijn, waardoor een echte consolidatie niet kan worden toegepast.

(Nederlands) Dit is dus geen uitbreiding, geen versoepeling, maar slechts een technische manier om de pseudoconsolidatie juist te doen verlopen. Een correcte consolidatie weigeren gaat in tegen de basisbeginselen en de logica van de fiscaliteit en zou leiden tot een slechte omzetting van de richtlijn. In ons land.

26.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) *(Nederlands):* In de Conferentie van voorzitters is afgesproken dat er nog een debat in de commissie zou zijn. Ik hoor de minister vandaag zeggen dat hij volle bak doorgaat. Wel, wij zullen dat niet toelaten.

trouvera sur son chemin.

26.04 John Crombez (sp.a): Il ne s'agit pas d'une modification anodine. Si l'on peut débattre de l'ampleur de son incidence, les consultants et les experts externes considèrent que le projet aura un vaste impact, pouvant atteindre jusqu'à 150 millions, sur le calcul de la déduction pour les multinationales.

26.05 Catherine Fonck (cdH): Le texte doit effectivement être traité avant le 31 décembre, mais le gouvernement est responsable de la situation: le texte aurait pu être présenté plus tôt. Il ne s'agit pas de bonne gouvernance.

Ceci étant dit, le Parlement ne ferait pas non plus preuve de bonne gouvernance s'il empêchait le renvoi d'un texte en commission. Nous ne devrions pas empêcher qu'une discussion relative aux points problématiques de ce texte complexe ait lieu en commission.

26.06 Sander Loones (N-VA): Je voudrais prendre la parole pour une courte réplique à M. Hedebouw. Le ministre Clarinval a bel et bien motivé l'urgence et cette motivation nous a été ensuite également transmise par courriel. Une concertation a dès lors bel et bien eu lieu.

Par ailleurs, nous rejoignons les propos tenus par Mme Fonck. Il ne s'agit aujourd'hui que du renvoi en commission. Si le projet suscite des observations, il est toujours possible de présenter des amendements. Nous satisferons ainsi à nos obligations tout en menant le débat en commission. Nous soutenons la demande d'urgence.

26.07 Barbara Pas (VB): Le texte proposé n'est plus le texte initial: il se limite désormais à la directive qui doit être transposée avant la fin de l'année. Étant donné notre attitude constructive, bien connue, nous voterons pour le renvoi en commission. Nous évoquons en effet non pas le contenu, mais bien l'examen en commission dans les délais. Réservons le débat sur le fond à la commission.

26.08 Christian Leysen (Open Vld): Dans notre pays, les entreprises soumises à un seul et même contrôle doivent être consolidées depuis plusieurs années déjà. D'un point de vue fiscal également, elles doivent être considérées comme une seule entité. Tel est l'objet de la directive européenne, qui doit être approuvée avant la fin de 2019.

Je comprends le plaisir que prennent certains à

26.04 John Crombez (sp.a): Dit is geen onbelangrijke wijziging. Over de grootte van de impact kan men discussiëren, maar volgens externen en consultants heeft het ontwerp een grote impact, die tot 150 miljoen kan oplopen, op de berekening van de aftrek voor de multinationals.

26.05 Catherine Fonck (cdH): Die tekst moet daadwerkelijk voor 31 december behandeld worden, maar de regering is verantwoordelijk voor deze situatie. Men had de tekst eerder kunnen voorleggen. Dit is geen toonbeeld van goed bestuur.

Het Parlement zou op zijn beurt niet van goed bestuur getuigen als men zou verhinderen dat de tekst opnieuw naar de commissie verzonden wordt. We mogen niet verhinderen dat er in de commissie een discussie over de pijnpunten van die complexe tekst gevoerd kan worden.

26.06 Sander Loones (N-VA): Ik wil even repliceren op de heer Hedebouw. Minister Clarinval heeft wel degelijk een motivatie voor de urgentie gegeven en ze is ons nadien ook via mail bezorgd. Er is dus wel overleg geweest.

Voorts sluiten wij ons aan bij de verklaring van mevrouw Fonck. Het gaat vandaag alleen over de verwijzing naar de commissie. Als er opmerkingen zijn bij het ontwerp, dan kunnen er amendementen ingediend worden. Zo voldoen we aan onze verplichtingen en kunnen we tegelijk het debat voeren in de commissie. Wij steunen het urgentieverzoek.

26.07 Barbara Pas (VB): De voorgestelde tekst is niet meer de oorspronkelijke tekst. Die is nu beperkt tot de richtlijn die voor het einde van het jaar moet worden behandeld. Constructief als we zijn, steunen we de verzending naar de commissie. Het gaat hier vandaag inderdaad niet over de inhoud, het gaat over de tijdige behandeling in de commissie. Laten we het inhoudelijke debat dus daar voeren.

26.08 Christian Leysen (Open Vld): Bedrijven die onder een en dezelfde controle staan, moeten in ons land al jaren worden geconsolideerd. Ook fiscaal moeten ze als één geheel worden beschouwd. Daarover gaat de Europese richtlijn, die voor eind 2019 moet worden goedgekeurd.

Ik begrijp dat het leuk is om op de multinationals te

cibler les multinationales. Mon groupe est également partisan d'une fiscalité équitable. Les multinationales sont toutefois également garantes de nombreux emplois. Soit nous appliquons la logique de la réglementation européenne, soit, si nous voulons être conséquents, nous cessons de consommer les produits de multinationales.

26.09 Meryame Kitir (sp.a): La Conférence des présidents n'étant pas parvenue à un consensus, nous votons ici sur l'inscription à l'ordre du jour de la commission, et non sur l'urgence.

Le président: J'attire l'attention sur le fait qu'il n'est question ici que de la directive ATAD. Les autres projets de loi pour lesquels l'urgence a été demandée ont recueilli un consensus au sein de la Conférence.

26.10 Ahmed Laaouej (PS): Mme Kitir a raison. Il faut un premier vote sur l'inscription du point à l'ordre du jour et le renvoi en commission, et un deuxième sur l'urgence. L'un n'implique pas l'autre.

Le président: Il s'agit d'un projet de loi déposé pour lequel le gouvernement demande l'urgence. Je ne puis rien faire d'autre que de soumettre l'urgence au vote de la Chambre.

Il n'y avait pas de consensus en Conférence des présidents.

26.11 John Crombez (sp.a): Chaque semaine, nous acceptons l'urgence pour des sujets pertinents. Il va de soi que nous pouvons transposer la directive. Selon le gouvernement, l'urgence se justifie étant donné qu'il convient de modifier la transposition. C'est absolument faux! À lire certains documents de l'OCDE, il est clair que cette modification apportée au texte par certains pays n'était pas nécessaire et qu'elle a été dictée par le lobby des multinationales.

Alors que le gouvernement en affaires courantes ne peut résoudre le problème de la pénurie d'infirmiers et laisse ainsi mourir des patients, il est manifestement à même d'aider les multinationales. Je continuerai à utiliser leurs produits, là n'est pas la question. Mais il s'agit d'un cadeau de 150 millions d'euros offert aux grandes entreprises à la demande de la FEB, alors que nous nous trouvons dans un contexte de difficultés financières.

26.12 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Cette discussion démontre que nous devons absolument nous donner les moyens de consacrer un débat de

schieten. Mijn fractie is ook voorstander van rechtvaardige fiscaliteit. Multinationals zorgen echter ook voor veel tewerkstelling. Ofwel passen we de logica van de Europese regelgeving toe, ofwel moet men, als men consequent wil zijn, stoppen met het gebruiken van producten van multinationals.

26.09 Meryame Kitir (sp.a): In de Conferentie van voorzitters was er geen consensus, dus stemmen we hier over de agendering in commissie, niet over de urgentie.

De voorzitter: Ik wijs erop dat het hier enkel over de ATAD-richtlijn gaat. Over de andere wetsontwerpen waarvoor de urgentie werd gevraagd, was er een consensus in de Conferentie.

26.10 Ahmed Laaouej (PS): Mevrouw Kitir heeft gelijk. Er moet eerst gestemd worden over de inschrijving van dit punt op de agenda en een terugzending ervan naar de commissie, en daarna over de urgentie. Het ene betekent niet noodzakelijk het andere.

De voorzitter: Dit is een ingediend wetsontwerp waarvoor de regering de urgentie vraagt. Ik kan niet anders dan de urgentie aan de Kamer voorleggen.

Daarover was er geen consensus in de Conferentie van voorzitters.

26.11 John Crombez (sp.a): Week na week aanvaarden wij de urgentie voor zaken die ertoe doen. Uiteraard kunnen we de richtlijn omzetten. Volgens de regering is dit dringend omdat er een wijziging van de omzetting moet komen, maar dat is onzin! In teksten van de OESO kan worden teruggevonden dat het de lobby van de multinationals is die deze wijziging in sommige landen heeft doen aanbrengen, hoewel ze niet nodig is.

Deze regering in lopende zaken kan niets doen aan het tekort aan verplegers waardoor er mensen sterven, maar ze kan blijkbaar wel wat doen voor de multinationals. Ik zal hun producten blijven gebruiken, maar dat heeft er niets mee te maken. Dit is, op vraag van het VBO, en in tijden van geldtekort een cadeau van 150 miljoen euro aan de grote bedrijven.

26.12 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Deze discussie toont aan dat we dit grondig moeten kunnen bespreken. De afspraak is dat er binnen de

fond à ce thème. Nous avons convenu qu'un consensus doit se dégager dans le giron de la Conférence des présidents quant à la question de savoir si tel ou tel point se situe dans le cadre des affaires courantes ou pas. Ce consensus ne s'est pas dégagé. La Chambre doit avoir la possibilité de se prononcer sur ces deux éléments séparément: le renvoi en commission et l'urgence.

26.13 Benoît Piedboeuf (MR): Il n'y a pas eu de consensus en Conférence des présidents mais il était clair qu'il fallait modifier le texte. Le ministre l'a fait et, sur base de la directive déjà validée, il fallait faire des ajustements, avant le 31 décembre.

Nous soutiendrons donc cette procédure.

26.14 Peter De Roover (N-VA): Dès lors que je n'ai été approché ni par le lobby des multinationales ni par celui des organisations syndicales, je puis m'exprimer en toute impartialité.

La première question que se pose systématiquement mon groupe est de savoir si un projet s'inscrit dans le cadre des affaires courantes. Eu égard à l'absence de consensus au sein de la Conférence des présidents, cette question doit être tranchée par notre assemblée. Selon mon groupe, s'agissant d'une conséquence d'une politique du gouvernement Michel I adoptée à la Chambre, ce projet de loi relève effectivement des affaires courantes.

Si tel est le cas, il convient de vérifier si le projet doit être traité en urgence. Le ministre a avancé des arguments pertinents pour justifier cette urgence. Le débat sur le fond peut ensuite être mené en commission.

Deux scrutins doivent donc effectivement être organisés.

Le président: Vu l'absence de consensus au sein de la Conférence des présidents, la séance plénière doit se prononcer sur la question de savoir si le projet de loi est conforme à la notion d'affaires courantes. Il s'agit du premier vote. Ensuite, nous voterons sur la demande d'urgence du gouvernement.

*Il est procédé au comptage électronique.
(Vote/stemming 1)*

138 députés ont pris part au vote, 77 députés estiment que le projet entre dans le cadre des affaires courantes, 61 députés ne partagent pas cet

Conferentie van voorzitters een consensus moet zijn over de vraag of iets zich binnen of buiten de lopende zaken bevindt. Die consensus was er niet. De Kamer moet de kans krijgen om zich apart over de twee zaken uit te spreken: de verzending naar de commissie en de urgentie.

26.13 Benoît Piedboeuf (MR): Er was geen consensus in de Conferentie van voorzitters, maar het was duidelijk dat die tekst gewijzigd moest worden. De minister heeft dat gedaan en op basis van de richtlijn, die reeds goedgekeurd is, moesten er voor 31 december aanpassingen aangebracht worden.

Wij zullen deze procedure dus steunen.

26.14 Peter De Roover (N-VA): Ik kan mij volledig onbevangen uitspreken, want noch de multinationalloobby, noch de vakbondslobby heeft mij gecontacteerd.

De eerste vraag die mijn fractie zich altijd stelt, is of een ontwerp binnen lopende zaken past. Zonder consensus binnen de Conferentie van voorzitters moet daar hier over geoordeeld worden. Volgens mijn fractie valt het in ieder geval binnen lopende zaken, omdat het een gevolg is van beleid dat nog tijdens de regering-Michel I in de Kamer is goedgekeurd.

Als het binnen lopende zaken valt, moet nagegaan worden of dit met urgentie moet worden behandeld. De minister heeft daarvoor goede argumenten aangehaald. Vervolgens kan het inhoudelijke debat gevoerd worden in de commissie.

Er moeten dus inderdaad twee stemmingen plaatsvinden.

De voorzitter: Aangezien er geen consensus was in de Conferentie van voorzitters, moet de plenaire vergadering zich uitspreken over de vraag of het wetsontwerp conform de notie lopende zaken is. Dat is de eerste stemming. Daarna stemmen we over het urgentieverzoek van de regering.

*Er wordt elektronisch geteld.
(Vote/stemming 1)*

138 leden hebben deelgenomen aan de stemming, 77 leden vinden dat het ontwerp valt binnen de notie van de lopende zaken, 61 leden zijn het daarmee

avis.

Je propose que nous procédions immédiatement au deuxième vote. Tout membre en faveur de la demande d'urgence relative au projet de loi n° 828 votera pour. Les autres voteront contre, bien entendu.

Il est procédé au comptage électronique.
(Vote/stemming 2)

139 membres ont pris part au vote. 77 députés ont voté pour l'urgence, 62 ont voté contre.

L'urgence est adoptée.

Chers collègues, je considère que les autres projets de loi ont obtenu l'urgence, sauf si quelqu'un demande le vote à ce sujet? Je me réfère aux demandes d'urgence pour le projet de loi de finances (n° 793), le projet de loi portant confirmation d'un certain nombre d'arrêtés royaux (n° 832) et le projet de loi fixant le contingent de l'armée (n° 844).

Je crois que tout le monde est d'accord pour adopter l'urgence. Hier aussi, en conférence, il n'y avait pas de voix contre.

Pas d'observation? (Non)

L'urgence est adoptée par assentiment.

Scrutins (continuation)

27 Comité permanent P – Nomination du second suppléant de M. Jack Vissers, membre néerlandophone – Résultat du scrutin

M. Wouter Benoit a obtenu 102 voix.

Mme Ariane Bracco a obtenu 0 voix.

M. Steven Limbourg a obtenu 14 voix.

M. Wouter Benoit ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé second suppléant de M. Jack Vissers, membre du Comité permanent de contrôle des services de police.

28 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans le dernier ordre

niet eens.

Ik stel voor dat we onmiddellijk overgaan tot de tweede stemming. Wie de vraag tot urgentie voor wetsontwerp nr. 828 steunt, stemt ja. Anderen stemmen uiteraard tegen.

Er wordt elektronisch geteld.
(Vote/stemming 2)

139 leden hebben deelgenomen aan de stemming. 77 leden hebben voor de urgentie gestemd, 62 tegen.

De urgentie wordt aangenomen.

Collega's, ik ga ervan uit dat de andere wetsontwerpen de urgentie hebben gekregen, tenzij iemand daarover de stemming vraagt? Ik verwijst naar de urgentieverzoeken voor het ontwerp van financiewet (nr. 793), het wetsontwerp houdende bekraftiging van een aantal koninklijke besluiten (nr. 832) en het wetsontwerp tot vaststelling van het legercontingent (nr. 844).

Ik denk dat iedereen het erover eens is dat we de urgentie moeten aannemen. In de Conferentie gisteren had ook niemand bezwaar.

Geen bezwaar? (Nee)

De urgentie wordt bij instemming aangenomen

Geheime stemmingen (voortzetting)

27 Vast Comité P – Benoeming van de tweede plaatsvervanger van de heer Jack Vissers, Nederlandstalig lid – Uitslag van de stemming

De heer Wouter Benoit heeft 102 stemmen gekregen.

Mevrouw Ariane Bracco heeft 0 stemmen gekregen.

De heer Steven Limbourg heeft 14 stemmen gekregen.

De heer Wouter Benoit die de volstrekte meerderheid heeft gekregen, is benoemd tot tweede plaatsvervanger van de heer Jack Vissers, lid van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten.

28 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van

du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Demande d'urgence

28.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Je sollicite l'urgence pour notre proposition de loi visant à inscrire le féminicide dans le Code pénal. En effet, le 7 novembre, on a accordé l'urgence au texte du cdH sur le bracelet anti-rapprochement en soulignant que celle-ci devait bénéficier à tous les dispositifs concernant la violence à l'encontre des femmes.

Le président: Mme Rohonyi demande l'urgence pour la proposition de loi n°835/1 visant à inscrire le féminicide dans le Code pénal.

Je vous propose de nous prononcer sur cette demande par assis et levé. Étant donné que le résultat n'est pas clair, je vous propose de passer au comptage électronique.

Il est procédé au comptage électronique.

(Le vote n° 3 est annulé.)

Il est procédé au comptage électronique.

(Vote/stemming 4)

Il y a 69 voix pour et 69 voix contre. En cas de parité des voix, l'urgence est rejetée.

L'urgence est rejetée.

29 Proposition de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la composition du Conseil disciplinaire de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (680/3)

(Stemming/vote 5)		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Urgentieverzoek

28.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Ik vraag de urgentie voor ons wetsvoorstel dat ertoe strekt vrouwenmoord in het Strafwetboek op te nemen. Op 7 november werd de urgentie immers verleend aan de tekst van het cdH over het stalkingalarm en daarbij werd benadrukt dat alle teksten met maatregelen inzake geweld tegen vrouwen de urgentie moesten krijgen.

De voorzitter: Mevrouw Rohonyi vraagt de urgentie voor het wetsvoorstel teneinde vrouwenmoord in het Strafwetboek op te nemen, nr. 835/1.

Ik stel u voor om ons bij zitten en opstaan over deze vraag uit te spreken. Aangezien het resultaat onduidelijk is, stel ik u voor een elektronische telling te houden.

Er wordt elektronisch geteld.

(Stemming nr. 3 wordt geannuleerd.)

Er wordt elektronisch geteld.

(Vote/stemming 4)

69 leden stemmen voor, 69 leden stemmen tegen. Bij staking van stemmen is de urgentie verworpen.

De urgentie is verworpen.

29 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wat de samenstelling van de Tuchtraad van de commissie voor de regulering van de elektriciteit en het gas betreft (680/3)

(Stemming/vote 5)		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

[30] Proposition de loi modifiant des dispositions diverses transitoires et relatives à l'entrée en vigueur en matière de Justice (803/3)

(Stemming/vote 6)		
Ja	138	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

[30] Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen inzake overgangsregeling en inwerkingtreding betreffende Justitie (803/3)

(Stemming/vote 6)		
Ja	138	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

[31] Budget de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG) pour l'année 2020 (813/1)

(Stemming/vote 7)		
Oui	127	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	12	Onthoudingen
Totaal	139	Totaal

[31] Begroting van de Commissie voor de Regulering van de elektriciteit en het gas (CREG) voor het begrotingsjaar 2020 (813/1)

(Stemming/vote 7)		
Oui	127	Ja
Non	0	Nee
Abstentions	12	Onthoudingen
Totaal	139	Totaal

En conséquence, la Chambre adopte le budget pour l'année 2020 de la CREG. Il en sera donné connaissance à la CREG.

Bijgevolg neemt de Kamer de begroting voor het jaar 2020 van de CREG aan. Het zal ter kennis van de CREG worden gebracht.

[32] Adoption de l'ordre du jour

[32] Goedkeuring van de agenda

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la prochaine séance.

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda van de volgende vergadering.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

La séance est levée à 17 h 35. Prochaine séance le jeudi 12 décembre 2019 à 14 h 15.

De vergadering wordt gesloten om 17.35 uur. Volgende vergadering donderdag 12 december 2019 om 14.15 uur.